



Sadržaj

I. *Zakonodavni akti*

ODLUKE

- ★ Odluka (EU) 2017/1324 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2017. o sudjelovanju Unije u Partnerstvu za istraživanja i inovacije na mediteranskom području (PRIMA), koje zajednički poduzima više država članica 1

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2017/1325 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji 16
- ★ Uredba Vijeća (EU) 2017/1326 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo 19
- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/1327 od 17. srpnja 2017. o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji 20
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1328 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 642/2010 o pravilima za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu uvoznih carina za sektor žitarica 24

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1329 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 32/2000 u pogledu uvjeta za primjenu carinske kvote Unije određene GATT-om za prehrambene proizvode koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, dodijeljene Sjedinjenim Američkim Državama 29
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1330 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 329/2007 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje 31

ODLUKE

- ★ Odluka (EU) 2017/1331 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2017. o izmjeni Odluke (EU) 2015/435 o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke 35
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2017/1332 od 11. srpnja 2017. o izmjeni Provedbene odluke 2014/170/EU o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu Unije Komorâ 37
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2017/1333 od 11. srpnja 2017. o izmjeni Provedbene odluke 2014/170/EU o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu Svetog Vincenta i Grenadina 41
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1334 od 11. srpnja 2017. o imenovanju člana Odbora regija, kojeg je predložila Talijanska Republika 45
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1335 od 11. srpnja 2017. o imenovanju zamjenika člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Nizozemska 46
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1336 od 11. srpnja 2017. o imenovanju dvaju članova i jednog zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Savezna Republika Njemačka 47
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2017/1337 od 11. srpnja 2017. o imenovanju člana i zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Malta 48
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1338 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji 49
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1339 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje 51
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1340 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga 55
- ★ Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1341 od 17. srpnja 2017. o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije 56
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1342 od 17. srpnja 2017. o izmjeni i produljenju Odluke 2013/233/ZVSP o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya) 60

I.

(Zakonodavni akti)

ODLUKE

ODLUKA (EU) 2017/1324 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 4. srpnja 2017.

**o sudjelovanju Unije u Partnerstvu za istraživanja i inovacije na mediteranskom području (PRIMA),
koje zajednički poduzima više država članica**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 185. i članak 188. drugi stavak,

uzimajući u obzir Prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora ⁽¹⁾,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom ⁽²⁾,

budući da:

- (1) U svojoj Komunikaciji od 3. ožujka 2010. pod naslovom „Europa 2020.: strategija za pametan, održiv i uključiv rast” Komisija je naglasila potrebu za razvojem povoljnih uvjeta za ulaganje u znanje i inovacije s ciljem postizanja pametnog, održivog i uključivog rasta u Uniji. Tu su strategiju poduprli Europski parlament i Vijeće.
- (2) Svojim rezolucijama od 28. srpnja 2010. i 18. prosinca 2013. Opća skupština Ujedinjenih naroda priznala je pravo na zdravstveno ispravnu i čistu vodu za piće te na odvodnju kao ljudsko pravo od ključne važnosti za potpuno uživanje života. Također je pozvala na postupno ostvarivanje ljudskog prava na sigurnu vodu za piće naglašavajući važnu ulogu međunarodne suradnje u tom kontekstu.
- (3) Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ osnovan je Okvirni program za istraživanja i inovacije (2014.–2020.) („program Obzor 2020.”). S ciljem ostvarenja održivog razvoja, programom Obzor 2020. želi se ostvariti snažniji učinak na istraživanja i inovacije doprinosom jačanju javno-javnih partnerstava, među ostalim i sudjelovanjem Unije u programima koje poduzima više država članica.
- (4) Cilj javno-javnih partnerstava trebao bi biti razvoj jačih sinergija, povećanje koordinacije i izbjegavanje nepotrebnog udvostručavanja u odnosu na Unijine te međunarodne, nacionalne i regionalne programe za istraživanja i inovacije te bi ona, s ciljem jačanja istraživanja i inovacija kako bi se doprinijelo ostvarenju održivog razvoja, trebala u potpunosti poštovati opća načela programa Obzor 2020., osobito ona koja se odnose na otvorenost i transparentnost.
- (5) U skladu s člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1291/2013 istraživačke i inovacijske aktivnosti koje se izvršavaju u okviru Partnerstva za istraživanja i inovacije na mediteranskom području (PRIMA) usredotočene su isključivo na civilnu primjenu.

⁽¹⁾ SL C 125, 21.4.2017., str. 80.

⁽²⁾ Stajalište Europskog parlamenta od 13. lipnja 2017. (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od 26. lipnja 2017.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

- (6) Uredbom (EU) br. 1291/2013 utvrđena su dva prioriteta društvena izazova koje treba riješiti podupiranjem ulaganja u istraživanja i inovacije, i to „Sigurnost hrane, održiva poljoprivreda i šumarstvo, istraživanje mora, pomorstva i kopnenih voda te bioekonomija” i „Klimatska aktivnost, okoliš, učinkovitost resursa i sirovine”. Nadalje, Uredbom (EU) br. 1291/2013 prepoznato je da istraživačke i inovacijske aktivnosti kojima bi se riješili ti izazovi treba provoditi na razini Unije i šire, uzimajući u obzir transnacionalnu i globalnu narav klime i okoliša, njihovu veličinu i složenost te međunarodnu dimenziju lanca opskrbe hranom i poljoprivrednim proizvodima.
- (7) Uredbom (EU) br. 1291/2013 utvrđena je potreba za međunarodnom suradnjom s trećim zemljama radi učinkovitog rješavanja zajedničkih izazova. Međunarodna suradnja u području istraživanja i inovacija ključan je aspekt globalnih obveza Unije i ima važnu ulogu u partnerstvu Unije sa zemljama europskog susjedstva. U tom pogledu mediteransko područje ima stratešku važnost za Uniju s političkog, gospodarskog, kulturnog i znanstvenog gledišta te s gledišta okoliša.
- (8) Kako bi se osigurala dosljednost s Uredbom (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, mjere obuhvaćene ovom Odlukom trebale bi poštovati temeljna prava i načela koja su posebno priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima. Takve mjere trebale bi biti u skladu sa svim pravnim obvezama koje proizlaze iz međunarodnog prava, prava Unije, među ostalim sa svim relevantnim odlukama Komisije, kao što je obavijest Komisije od 28. lipnja 2013. ⁽²⁾, kao i s etičkim načelima koja uključuju izbjegavanje bilo kakve povrede istraživačkog integriteta.
- (9) U svojoj Komunikaciji od 7. lipnja 2016. o uspostavi novog Okvira za partnerstvo s trećim zemljama u okviru Europskog migracijskog programa Komisija je istaknula potrebu za uključivanjem svih politika, uključujući one u području istraživanja i inovacija, kako bi se riješili temeljni uzroci migracija s pomoću novog modela suradnje koji bi uključivao privatne ulagače, učinkovitu upotrebu ograničenih proračunskih sredstava te stavljanje naglaska na mala i srednja poduzeća (MSP) te održivu infrastrukturu.
- (10) Cilj PRIMA-e jest provedba zajedničkog programa za poticanje istraživačkih i inovacijskih kapaciteta te razvoj znanja i zajedničkih inovativnih rješenja za poboljšanje učinkovitosti, sigurnosti, zaštite i održivosti poljoprivredno-prehrambenih sustava i integrirane opskrbe i upravljanja vodom na mediteranskom području. PRIMA bi trebala doprinijeti ostvarenju nedavno dogovorenih ciljeva održivog razvoja i budućoj europskoj strategiji održivog razvoja, kao i ciljevima Pariškog sporazuma.
- (11) Integrirana opskrba i upravljanje vodom, uključujući ponovnu uporabu i pročišćavanje vode, podrazumijeva razmatranje svih različitih svrha u koje se upotrebljavaju vodni resursi.
- (12) Održivi poljoprivredno-prehrambeni sustav trebao bi biti usmjeren na ispunjavanje zahtjeva građana i okoliša za sigurnom, zdravom i cjenovno pristupačnom hranom te na postizanje snažnije održivosti prerade, distribucije i konzumacije hrane te hrane za životinje, s ciljem smanjenja gubitka hrane i poljoprivredno-prehrambenog otpada u najvećoj mogućoj mjeri.
- (13) U pogledu vodnih resursa i poljoprivredno-prehrambenih sustava, otvoreno, demokratsko i participativno upravljanje od ključne je važnosti za osiguranje provođenja najekonomičnijih rješenja od koristi za društvo u cjelini.
- (14) S ciljem osiguranja sudjelovanja u PRIMA-i trećih zemalja koje nisu pridružene programu Obzor 2020., dakle Alžira, Egipta, Jordana, Libanona i Maroka, potrebni su međunarodni sporazumi o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Unije i tih trećih zemalja kako bi se na njih proširio pravni okvir uspostavljen ovom Odlukom.
- (15) U skladu s ciljevima programa Obzor 2020. bilo koja druga država članica i bilo koja treća zemlja pridružena programu Obzor 2020. trebala bi imati pravo sudjelovati u PRIMA-i ako se obveže doprinijeti financiranju PRIMA-e te poduzeti zakonodavne, regulatorne, administrativne i druge mjere potrebne za zaštitu financijskih interesa Unije.

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1290/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 (SL L 347, 20.12.2013., str. 81.).

⁽²⁾ SL C 205, 19.7.2013., str. 9.

- (16) Kako bi se osigurala zajednička provedba PRIMA-e, trebalo bi uspostaviti provedbenu strukturu („PRIMA-IS“). PRIMA-IS trebala bi biti primatelj financijskih doprinosa Unije te bi trebala osiguravati učinkovitu i transparentnu provedbu PRIMA-e.
- (17) Kako bi se ispunili ciljevi PRIMA-e, bilo koja treća zemlja koja nije pridružena programu Obzor 2020., posebno zemlje južnog Mediterana, trebala bi moći sudjelovati ako se obveže doprinositi financiranju PRIMA-e i ako PRIMA-IS odobri njezino sudjelovanje. Njezino sudjelovanje također bi se trebalo predvidjeti odgovarajućim međunarodnim sporazumom o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između takve treće zemlje i Unije.
- (18) Financijski doprinos Unije trebalo bi uvjetovati time da države sudionice preuzmu formalne obveze doprinošenja financiranju PRIMA-e te da ispune i primijene te obveze u skladu s ovom Odlukom. Državama sudionicama trebalo bi omogućiti fleksibilnost da na dobrovoljnoj osnovi financijski doprinesu PRIMA-IS-u u pogledu financiranja neizravnih aktivnosti, čime bi se postigla visoka razina financijske integracije. Nadalje, države sudionice trebale bi doprinijeti, financijski ili u naravi, aktivnostima koje se provode bez financijskog doprinosa Unije kao i administrativnom proračunu PRIMA-IS-a koji se ne financira doprinosima Unije. Razdoblje tijekom kojega države sudionice moraju pružiti svoj doprinos trebalo bi jasno odrediti.
- (19) Trebalo bi odrediti gornju granicu za financijski doprinos Unije PRIMA-i financiranjem iz programa Obzor 2020. Ispod te gornje granice financijski doprinos Unije trebao bi biti jednak doprinosu država sudionica PRIMA-i kako bi se postigao snažan učinak poluge i osigurala veća povezanost programâ država sudionica. Ograničen dio financijskog doprinosa Unije trebalo bi moći iskoristiti za pokrivanje administrativnih troškova PRIMA-IS-a. Trebalo bi osigurati učinkovito upravljanje PRIMA-om, a administrativni troškovi trebali bi biti minimalni.
- (20) Kako bi se izbjeglo da se provedba PRIMA-e odulji, trebalo bi odrediti rok za pokretanje posljednjih aktivnosti koje treba financirati, uključujući i posljednje pozive za podnošenje prijedloga.
- (21) Aktivnosti PRIMA-e trebale bi biti u skladu s ciljevima i prioritetima u području istraživanja i inovacija programa Obzor 2020. te općim načelima i uvjetima utvrđenima u članku 26. Uredbe (EU) br. 1291/2013. PRIMA-om bi trebalo uzeti u obzir i definicije Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj u pogledu razine tehnološke spremnosti pri klasifikaciji tehnoloških istraživanja, razvoja proizvoda i demonstracijskih aktivnosti.
- (22) PRIMA-om bi trebalo podupirati sve vrste istraživačkih i inovacijskih aktivnosti, uključujući projekte istraživanja, razvoja i inovacija, inovativne demonstratore i pokusna postrojenja, izgradnju sposobnosti, osposobljavanje, aktivnosti podizanja razine osviještenosti i informiranja te mobilnost istraživača, obuhvaćajući cijeli niz razina tehnološke spremnosti i omogućujući odgovarajuću ravnotežu između malih i velikih projekata.
- (23) Kako bi se ostvario veći učinak, trebalo bi se nastojati postići usklađenost između PRIMA-e i drugih projekata u području istraživanja i inovacija u okviru programa Obzor 2020., poput Zajednice znanja i inovacija u vezi s hranom Europskog instituta za inovacije i tehnologiju („Food KIC“), ili drugih instrumenata Unije, poput Europskog instrumenta za susjedstvo i partnerstvo, te bi trebalo izbjegavati moguća preklapanja.
- (24) PRIMA-u bi trebalo provoditi na temelju godišnjeg plana rada kojim se utvrđuju aktivnosti koje treba poduzeti u određenoj godini. PRIMA-IS trebala bi redovito pratiti rezultate poziva za podnošenje prijedloga i aktivnosti koje ona financira, kao i to u kojoj se mjeri primjereno rješavaju znanstvena pitanja, očekivani učinci i prevelik broj prijedloga iznad praga koji nisu mogli biti financirani. PRIMA-IS u opravdanim bi slučajevima trebala poduzeti korektivne mjere izmjenama godišnjeg plana rada ili u budućim godišnjim planovima rada.
- (25) Kako bi se ostvarili ciljevi PRIMA-e, PRIMA-IS bi trebala pružiti financijsku potporu uglavnom u obliku bespovratnih sredstava namijenjenih sudionicima, za aktivnosti koje financira PRIMA-IS. Te bi aktivnosti trebalo odabirati na temelju javnih i konkurentnih poziva za podnošenje prijedloga u nadležnosti PRIMA-IS-a.
- (26) Trebalo bi pratiti i rješavati prepreke koje onemogućuju sudjelovanje novih sudionika u aktivnostima PRIMA-e.

- (27) Pri ostvarivanju ciljeva PRIMA-e i u skladu s primjenjivim pravilima i načelima, kao što je načelo znanstvene izvrsnosti, PRIMA-IS trebala bi s pomoću godišnjeg plana rada nastojati pravnim subjektima s poslovnim nastanom u ciljanim trećim zemljama koje se smatraju državama sudionicama pružiti odgovarajući dio financijskih svojih sredstava, odnosno otprilike 25 % financijskog doprinosa Unije, odražavajući tako obveze mediteranskih partnerskih zemalja prema PRIMA-i.
- (28) Pozive za podnošenje prijedloga kojima upravlja PRIMA-IS trebalo bi objaviti i na jedinstvenom portalu namijenjenom sudionicima i putem drugih elektroničkih sredstava za obavješćivanje u okviru programa Obzor 2020., kojima upravlja Komisija.
- (29) PRIMA-IS trebala bi informacije o provedbi financiranih aktivnosti učiniti javno dostupnima.
- (30) Financijskim doprinosom Unije trebalo bi upravljati u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja i pravilima o neizravnom upravljanju koja su utvrđena u Uredbi (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1268/2012 ⁽²⁾.
- (31) Kako bi se zaštitili financijski interesi Unije, Komisija bi trebala imati pravo ukinuti, smanjiti ili suspendirati financijski doprinos Unije ako se PRIMA provodi neprimjereno ili djelomično ili sa zakašnjenjem, ili ako države sudionice ne doprinose financiranju PRIMA-e ili doprinose samo djelomično ili sa zakašnjenjem.
- (32) U skladu s općim ciljem programa Obzor 2020. da se postigne veće pojednostavnjenje, trebalo bi izbjeći pravila koja su različita od pravila programa Obzor 2020. Stoga sudjelovanje u neizravnim aktivnostima koje financira provedbena struktura PRIMA-IS podliježe Uredbi (EU) br. 1290/2013. Međutim, zbog jedinstvenih ciljeva i posebnih operativnih potreba PRIMA-e potrebno je predvidjeti ograničen broj odstupanja u skladu s člankom 1. stavkom 3. te Uredbe.
- (33) Kako bi se u obzir uzele posebnosti koje su rezultat zemljopisnog raspona PRIMA-e, potrebna su odstupanja od članka 9. stavka 1. točke (b) i od članka 9. stavka 3. Uredbe (EU) br. 1290/2013 radi prilagodbe minimalnih uvjeta za sudjelovanje u neizravnim aktivnostima. S ciljem prilagođavanja posebnostima PRIMA-e najmanji broj sudionika, odstupajući od članka 9. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 1290/2013, trebao bi biti tri pravna subjekta s poslovnim nastanom u trima različitim državama sudionicama, čime se potiče uravnotežena euromediterranska suradnja. Odstupanje od članka 9. stavka 3. Uredbe (EU) br. 1290/2013 također je potrebno kako bi se osiguralo da se minimalnim uvjetima prihvatljivosti za sudjelovanje u neizravnim aktivnostima ne diskriminiraju subjekti s poslovnim nastanom u trećim zemljama koje su države sudionice.
- (34) Odstupanja od članka 10. stavaka 1. i 2. Uredbe (EU) br. 1290/2013 potrebna su kako bi se osiguralo da u pravilu samo pravni subjekti s poslovnim nastanom u državama sudionicama ili oni osnovani u skladu s pravom Unije, ili međunarodne organizacije europskog interesa, ispunjavaju uvjete za financiranje. Međutim, PRIMA-IS trebala bi također moći financirati korisnike s poslovnim nastanom u zemlji koja nije država sudionica pod uvjetom da PRIMA-IS takvo sudjelovanje smatra nužnim ili ako se za njega osigura financiranje međunarodnim sporazumom ili dogovorom. PRIMA-IS trebala bi pratiti sudjelovanje takvih subjekata.
- (35) Radi pojednostavnjenja administrativno bi opterećenje trebalo biti strogo proporcionalno predvidljivim učincima za sve strane. Trebalo bi izbjegavati dvostruke revizije te prekomjerno opterećujuću dokumentaciju ili izvješćivanje. Pri provedbi revizija trebalo bi, prema potrebi, uzeti u obzir posebnosti nacionalnih programa.
- (36) Revizijama primatelja financijskih sredstava Unije dodijeljenih u skladu s ovom Odlukom trebalo bi osigurati smanjenje administrativnog opterećenja u skladu s Uredbom (EU) br. 1291/2013.
- (37) Financijske interese Unije trebalo bi zaštititi proporcionalnim mjerama tijekom cijelog ciklusa rashoda, koje uključuju sprečavanje, otkrivanje i istrage nepravilnosti, povrat izgubljenih, pogrešno plaćenih ili nepravilno upotrijebljenih sredstava te, prema potrebi, administrativne sankcije u skladu s Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012.

⁽¹⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

- (38) Komisija bi uzimajući u obzir mišljenja država sudionica i iznesena mišljenja širokog raspona dionika trebala provesti privremenu evaluaciju kojom će se posebice ocijeniti kvaliteta i učinkovitost PRIMA-e i napredak postignut u ostvarivanju postavljenih ciljeva, kao i završnu evaluaciju, te bi trebala pripremiti izvješća o tim evaluacijama.
- (39) PRIMA-IS i države sudionice trebale bi Komisiji na njezin zahtjev dostaviti sve informacije koje su Komisiji potrebne kako bi ih uključila u izvješća o evaluaciji PRIMA-e te bi ih se trebalo poticati da pri tome koriste usklađen format.
- (40) Cilj je ove Odluke jačanje integracije i usklađivanje sustava za istraživanja i inovacije te istraživačkih i inovacijskih aktivnosti u mediteranskim zemljama u području poljoprivredno-prehrambenih sustava, ne bi li oni postali održivima, kao i u području integrirane opskrbe i upravljanja vodom. Opseg istraživanja i inovacija koje je potrebno poduzeti kako bi se riješili izazovi na mediteranskom području ogroman je zbog sustavne prirode glavnih prepreka. Raspon istraživanja i inovacija složen je, multidisciplinarni i zahtijeva pristup koji uključuje više sudionika i prekograničan pristup. Zajedničkim pristupom koji uključuje širok skup država sudionica potrebno područje primjene i raspon djelovanja mogu se povećati udruživanjem financijskih i intelektualnih sredstava. S obzirom na to da cilj ove Odluke ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se povezivanjem nacionalnih nastojanja u usklađen pristup Unije, ujedinjavanjem rascjepkanih nacionalnih programa za istraživanja i inovacije, potporom pri razvoju zajedničkih prekograničnih strategija istraživanja i financiranja te postizanjem kritične mase potrebnih dionika i ulaganja, on na bolji način može ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Odluka ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tog cilja.
- (41) Stoga bi Unija trebala sudjelovati u PRIMA-i,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sudjelovanje u PRIMA-i

1. Unija sudjeluje u Partnerstvu za istraživanja i inovacije na mediteranskom području („PRIMA”) koje zajedno poduzimaju Cipar, Francuska, Grčka, Hrvatska, Izrael, Italija, Luksemburg, Malta, Njemačka, Portugal, Slovenija, Španjolska, Tunis i Turska („države sudionice”), u skladu s uvjetima utvrđenima u ovoj Odluci.
2. Alžir, Egipat, Jordan, Libanon i Maroko postaju državama sudionicama nakon sklapanja međunarodnih sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji s Unijom, kojima će se utvrditi uvjeti njihova sudjelovanja u PRIMA-i.
3. Bilo koja država članica i bilo koja treća zemlja pridružena programu Obzor 2020., koja nije navedena u stavku 1. ovog članka, može sudjelovati u PRIMA-i pod uvjetom da ispunjava uvjet utvrđen u članku 4. stavku 1. točki (c) i da poštuje, posebice, članak 11. stavak 5.

Države članice i treće zemlje pridružene programu Obzor 2020. koje ispunjavaju uvjete iz prvog podstavka smatraju se državama sudionicama za potrebe ove Odluke.

4. Bilo koja treća zemlja koja nije pridružena programu Obzor 2020. osim onih iz stavka 2. ovog članka može sudjelovati u PRIMA-i pod uvjetom da:

- (a) ispunjava uvjet utvrđen u članku 4. stavku 1. točki (c) i poštuje, posebice, članak 11. stavak 5.;
- (b) provedbena struktura PRIMA-e („PRIMA-IS”) odobri njezino sudjelovanje u PRIMA-i nakon razmatranja važnosti njezina sudjelovanja za postizanje ciljeva PRIMA-e; i
- (c) s Unijom sklopi međunarodni sporazum o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji kojim se utvrđuju uvjeti njezina sudjelovanja u PRIMA-i.

Treće zemlje koje ispunjavaju uvjete iz prvog podstavka, smatraju se državama sudionicama za potrebe ove Odluke.

Članak 2.

Ciljevi PRIMA-e

1. U skladu s prioritetima programa Obzor 2020. opći su ciljevi PRIMA-e izgraditi istraživačke i inovacijske kapacitete i razvijati znanje i zajednička inovativna rješenja za poljoprivredno-prehrambene sustave, ne bi li oni postali održivima, te za integriranu opskrbu i upravljanje vodom na mediteranskom području, ne bi li ti sustavi i ta opskrba i upravljanje postali otporniji na klimu, učinkovitiji, isplativiji te okolišno i socijalno održivi, te radi doprinosa rješavanju pitanja nestašice vode, sigurnosti opskrbe hranom, prehrane, zdravlja, blagostanja i migracija od njihova izvora.
2. Kako bi se doprinijelo općim ciljevima utvrđenima u stavku 1., PRIMA-om se ostvaruju sljedeći posebni ciljevi:
 - (a) stvaranje dugoročnog, zajedničkog strateškog programa u području poljoprivredno-prehrambenih sustava, ne bi li oni postali održivima, kao i u području integrirane opskrbe i upravljanja vodom;
 - (b) usmjeravanje relevantnih nacionalnih programa za istraživanja i inovacije na provedbu strateškog programa;
 - (c) uključenost svih relevantnih subjekata iz javnog i privatnog sektora u provedbu strateškog programa udruživanjem znanja i financijskih sredstava kako bi se postigla potrebna kritična masa;
 - (d) jačanje sposobnosti financiranja istraživačkih i inovacijskih kapaciteta i jačanje provedbe svih uključenih subjekata, uključujući MSP-ove, akademsku zajednicu, nevladine organizacije i lokalne istraživačke centre.

Članak 3.

Financijski doprinos Unije PRIMA-i

1. Financijski doprinos Unije, uključujući odobrena sredstva EFTA-e, jednak je doprinosu država sudionica PRIMA-i. Financijski doprinos Unije ne premašuje 220 000 000 EUR.
2. Financijski doprinos Unije iz stavka 1. ovog članka isplaćuje se iz odobrenih sredstava općeg proračuna Unije dodijeljenih za relevantne dijelove posebnog programa za provedbu programa Obzor 2020., uspostavljenog Odlukom Vijeća 2013/743/EU ⁽¹⁾, a posebice dijelom II. „Vodeći položaj industrije” i dijelom III. „Društveni izazovi”, u skladu s člankom 58. stavkom 1. točkom (c) podtočkom vi. i člancima 60. i 61. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012.
3. Financijskim doprinosom Unije iz stavka 1. ovog članka PRIMA-IS koristi se za:
 - (a) financiranje aktivnosti iz članka 6. stavka 1. točke (a);
 - (b) pokrivanje administrativnih troškova PRIMA-IS do najviše 6 % iznosa financijskog doprinosa Unije iz stavka 1. ovog članka.

Članak 4.

Uvjeti financijskog doprinosa Unije PRIMA-i

1. Financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1. uvjetuje se sljedećim:
 - (a) da države sudionice dokažu da je PRIMA uspostavljena u skladu s ovom Odlukom;
 - (b) da države sudionice ili organizacije koje su odredile države sudionice odrede subjekt s pravnom osobnošću, kako je navedeno u članku 58. stavku 1. točki (c) podtočki vi. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012, kao PRIMA-IS koja je nadležna za učinkovitu provedbu PRIMA-e, za primanje, dodjelu i praćenje financijskih doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. ove Odluke kao i doprinosa država sudionica gdje je to potrebno te za osiguravanje da su poduzete sve potrebne radnje za ostvarenje ciljeva PRIMA-e;

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2013/743/EU od 3. prosinca 2013. o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 965.).

- (c) da se sve države sudionice obvežu doprinijeti financiranju programa PRIMA odgovarajućim doprinosom iz nacionalnih sredstava relevantnih za ciljeve PRIMA-e;
 - (d) da PRIMA-IS dokaže svoju sposobnost provedbe PRIMA-e, uključujući primanje, dodjelu i praćenje financijskog doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. ove Odluke u okviru neizravnog upravljanja proračunom Unije u skladu s člancima 58., 60. i 61. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012;
 - (e) da se za program PRIMA uspostavi učinkovit model upravljanja u skladu s člankom 12.;
 - (f) da PRIMA-IS, nakon što to odobri Komisija, donese zajednička načela iz članka 6. stavka 9.
2. Financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1. tijekom provedbe PRIMA-e uvjetuje se i sljedećim:
- (a) da PRIMA-IS provede ciljeve utvrđene člankom 2. i aktivnosti iz članka 6.;
 - (b) da se zadrži primjeren i učinkovit model upravljanja u skladu s člankom 12.;
 - (c) da PRIMA-IS ispunjava zahtjeve za podnošenje izvješća utvrđene člankom 60. stavkom 5. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012;
 - (d) da države sudionice ispunje obveze iz stavka 1. točke (c) ovog članka.
3. Komisija će procijeniti ispunjenje obveza koje su preuzele države sudionice, pogotovo putem prva dva godišnja plana rada. Nakon te procjene maksimalni financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1. može se preispitati u skladu s člankom 9.

Članak 5.

Doprinosi država sudionica PRIMA-i

1. U razdoblju od 7. kolovoza 2017. do 31. prosinca 2028. države sudionice doprinose financijski ili u naravi s najmanje 220 000 000 EUR ili uređuju da njihova nacionalna tijela za financiranje to učine.
2. Doprinosi država sudionica sastoje se od sljedećeg:
- (a) prema potrebi, financijskog doprinosa PRIMA-IS-u s ciljem financiranja neizravnih aktivnosti iz članka 6. stavka 1. točke (a);
 - (b) financijskog doprinosa ili doprinosa u naravi za provedbu aktivnosti iz članka 6. stavka 1. točke (b); i
 - (c) financijskog doprinosa ili doprinosa u naravi administrativnom proračunu PRIMA-IS-a koji nije pokriven financijskim doprinosom Unije kako je utvrđeno člankom 3. stavkom 3. točkom (b).
3. Doprinosi u naravi iz stavka 2. točke (b) ovog članka sastoje se od troškova koji nastaju za države sudionice u provedbi aktivnosti iz članka 6. stavka 1. točke (b) umanjениh za bilo koji izravan ili neizravan financijski doprinos Unije tim troškovima.
4. Doprinosi u naravi iz stavka 2. točke (c) sastoje se od troškova koji nastaju za države sudionice u vezi s administrativnim proračunom PRIMA-IS-a umanjениh za bilo koji izravan ili neizravan financijski doprinos Unije tim troškovima.
5. U svrhu vrednovanja doprinosa u naravi iz stavka 2. točaka (b) i (c) troškovi se utvrđuju u skladu s uobičajenom računovodstvenom praksom država sudionica ili njihovih nacionalnih tijela za financiranje, primjenjivim računovodstvenim standardima države sudionice u kojoj dotična nacionalna tijela za financiranje imaju poslovni nastan te primjenjivim međunarodnim računovodstvenim standardima i međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja. Troškove ovjerava neovisni revizor kojeg imenuje dotična država sudionica ili nacionalno tijelo za financiranje. Ako se pojavi nesigurnost nakon procesa ovjere, PRIMA-IS može provjeriti metodu vrednovanja. Ako još uvijek postoje nesigurnosti, PRIMA-IS može provesti reviziju metode vrednovanja.

6. Doprinosi iz stavka 2. točaka (a), (b) i (c) ovog članka koji se smatraju doprinosima država sudionica daju se nakon donošenja godišnjeg plana rada. Ako se godišnji plan rada donese tijekom referentne godine iz članka 6. stavka 2., doprinosi iz stavka 2. točke (c) ovog članka koji se smatraju doprinosima država sudionica i uključeni su u godišnji plan rada mogu obuhvaćati doprinose uplaćene od 1. siječnja te godine. Međutim, doprinosi iz stavka 2. točke (c) ovog članka koji se smatraju doprinosima država sudionica i uključeni su u prvi godišnji plan rada mogu obuhvaćati doprinose uplaćene nakon 7. kolovoza 2017.

Članak 6.

Aktivnosti i provedba PRIMA-e

1. PRIMA-om se podupire čitav niz istraživačkih i inovacijskih aktivnosti opisanih u njezinu godišnjem planu rada s pomoću:

(a) neizravnih aktivnosti u smislu uredaba (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 koje financira provedbena struktura PRIMA-IS u skladu s člankom 7. ove Odluke, uglavnom u obliku bespovratnih sredstava koja se dodjeljuju nakon transnacionalnih otvorenih i konkurentnih poziva za podnošenje prijedloga koje organizira provedbena struktura PRIMA-IS, uključujući:

- i. istraživačke i inovacijske aktivnosti te inovacijske aktivnosti;
- ii. aktivnosti koordinacije i potpore usmjerenih na širenje rezultata i podizanje svijesti radi promicanja PRIMA-e i postizanja njezinih najvećih mogućih učinaka;

(b) aktivnosti koje financiraju države sudionice bez financijskog doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. koje se sastoje od:

- i. aktivnosti koje se odabiru nakon transnacionalnih otvorenih i konkurentnih poziva za podnošenje prijedloga koje organizira PRIMA-IS, a kojima upravljaju nacionalna tijela za financiranje u okviru nacionalnih programa država sudionica i kojima se pruža financijska potpora uglavnom u obliku bespovratnih sredstava;
- ii. aktivnosti u okviru nacionalnih programa država sudionica, uključujući transnacionalne projekte.

2. PRIMA se provodi na temelju godišnjih planova rada, koji obuhvaćaju aktivnosti koje se trebaju poduzeti u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca dane godine („referentna godina“). PRIMA-IS donosi godišnje planove rada do 31. ožujka referentne godine, nakon što dobije odobrenje Komisije. Pri donošenju godišnjih planova rada i PRIMA-IS i Komisija djeluju bez nepotrebne odgode. PRIMA-IS javno obznanjuje godišnji plan rada.

3. Aktivnosti iz stavka 1. točaka (a) i (b) mogu se pokrenuti samo u referentnoj godini te tek nakon donošenja godišnjeg plana rada za tu godinu.

4. Ako se godišnji plan rada donese tijekom referentne godine, financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1. može se koristiti za nadoknadu administrativnih troškova provedbene strukture PRIMA-IS nastalih od 1. siječnja te referentne godine u skladu s godišnjim planom rada. Međutim, financijskim doprinosom Unije iz članka 3. stavka 1. mogu se nadoknaditi administrativni troškovi provedbene strukture PRIMA-IS nastali od 7. kolovoza 2017. u skladu s prvim godišnjim planom rada.

5. Aktivnosti se mogu financirati u okviru PRIMA-e samo ako su navedene u godišnjem planu rada. U godišnjem planu rada razlikuju se aktivnosti iz stavka 1. točke (a) ovog članka od aktivnosti iz stavka 1. točke (b) ovog članka te od administrativnih troškova PRIMA-IS-a. U planu se iznosi procjena odgovarajućih troškova i dodjela sredstava za aktivnosti koje se financiraju financijskim doprinosom Unije iz članka 3. stavka 1. i za aktivnosti koje financiraju države sudionice bez financijskog doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. Godišnji plan rada sadržava i procijenjenu vrijednost doprinosa u naravi država sudionica iz članka 5. stavka 2. točke (b).

6. U okviru izmijenjenih godišnjih planova rada za referentnu godinu i godišnjih planova rada za daljnje referentne godine uzimaju se u obzir rezultati prethodnih poziva za podnošenje prijedloga. U njima se nastoji riješiti nedovoljna pokrivenost znanstvenih pitanja, posebice onih prvotno obuhvaćenih aktivnostima iz stavka 1. točke (b) koje nisu mogle dobiti odgovarajuće financiranje.

7. Posljednje aktivnosti koje treba financirati, uključujući posljednje pozive za podnošenje prijedloga u okviru relevantnih godišnjih planova rada, pokreću se do 31. prosinca 2024. U opravdanim slučajevima mogu se pokrenuti do 31. prosinca 2025.

8. Aktivnosti koje trebaju financirati države sudionice bez financijskog doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. mogu se uključiti u godišnji plan rada tek nakon pozitivnog ishoda njihove vanjske neovisne evaluacije u okviru međunarodnog istorazinskog ocjenjivanja s obzirom na ciljeve PRIMA-e, koje organizira provedbena struktura PRIMA-IS.

9. Aktivnosti uključene u godišnji plan rada koje financiraju države sudionice bez financijskog doprinosa Unije iz članka 3. stavka 1. provode se u skladu sa zajedničkim načelima koja treba donijeti provedbena struktura PRIMA-IS nakon što dobije odobrenje od Komisije. Zajedničkim načelima uzimaju se u obzir načela utvrđena ovom Odlukom, glavom VI. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 i Uredbom (EU) br. 1290/2013, posebice načela jednakog postupanja, transparentnosti, neovisnog istorazinskog ocjenjivanja i odabira. Nakon što dobije odobrenje Komisije, PRIMA-IS donosi i zahtjeve za podnošenje izvješća država sudionica PRIMA-IS-u, među ostalim, izvješćivanje o pokazateljima uključenima u svaku od tih aktivnosti.

10. Osim općih načela iz stavka 9. aktivnosti iz stavka 1. točke (b) podtočke i. moraju ispunjavati i sljedeće uvjete:

(a) prijedlozi se odnose na transnacionalne projekte uz sudjelovanje najmanje triju nezavisnih pravnih subjekata s poslovnim nastanom u trima različitim zemljama koje se u skladu s ovom Odlukom do isteka roka za podnošenje prijedloga u okviru odgovarajućeg poziva smatraju državama sudionicama, od kojih:

i. barem jedan ima poslovni nastan u državi članici ili trećoj zemlji pridruženoj programu Obzor 2020. te nije obuhvaćen podtočkom ii.; te

ii. barem jedan ima poslovni nastan u trećoj zemlji koja je navedena u članku 1. stavku 2. ili u trećoj zemlji koja ima izlaz na Sredozemno more;

(b) prijedlozi se odabiru nakon transnacionalnih poziva za podnošenje prijedloga i ocjenjuju se uz pomoć najmanje triju neovisnih stručnjaka na temelju sljedećih kriterija za dodjelu: izvrsnosti, učinka te kvalitete i učinkovitosti provedbe.

(c) prijedlozi se rangiraju u skladu s rezultatima evaluacije. Odabir provodi PRIMA-IS te bi on trebao slijediti taj redoslijed rangiranja. Države sudionice dogovaraju se o odgovarajućem načinu financiranja kojim se omogućava da što veći broj prijedloga iznad praga bude financiran na temelju tog rangiranja, posebice osiguravanjem pričuvnih sredstava u nacionalnim doprinosima za pozive za podnošenje prijedloga. U slučaju da se jedan ili više projekata ne može financirati, mogu se odabrati projekti koji su izravno iza njih u redoslijedu rangiranja.

11. PRIMA-IS nadzire provedbu svih aktivnosti uključenih u godišnji plan rada i o tome izvješćuje Komisiju.

12. Svaka komunikacija ili publikacija povezana s aktivnostima PRIMA-e i izvršena u suradnji s PRIMA-om, bilo da je poduzima PRIMA-IS, država sudionica ili njezina nacionalna tijela za financiranje ili sudionici neke aktivnosti, označava se ili suoznačava kako slijedi: „[naziv aktivnosti] dio je programa PRIMA koji podupire Europska unija”.

Članak 7.

Pravila za sudjelovanje i širenje rezultata

1. PRIMA-IS smatra se tijelom za financiranje u smislu Uredbe (EU) br. 1290/2013 te pruža financijsku potporu neizravnim aktivnostima iz članka 6. stavka 1. točke (a) ove Odluke u skladu s pravilima utvrđenima u toj Uredbi, podložno odstupanjima utvrđenima u ovom članku.

2. Odstupajući od članka 9. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 1290/2013, najmanji broj sudionika mora uključivati tri pravna subjekta s poslovnim nastanom u trima različitim zemljama koje se u skladu s ovom Odlukom do isteka roka za podnošenje prijedloga u okviru odgovarajućeg poziva smatraju državama sudionicama, od kojih:

(a) barem jedan ima poslovni nastan u državi članici ili trećoj zemlji pridruženoj programu Obzor 2020. te nije obuhvaćen točkom (b); i

(b) barem jedan ima poslovni nastan u trećoj zemlji koja je navedena u članku 1. stavku 2. ili u trećoj zemlji koja ima izlaz na Sredozemno more.

3. Odstupajući od članka 9. stavka 3. Uredbe (EU) br. 1290/2013, u opravdanim slučajevima koji su predviđeni u godišnjem planu rada, minimalni je uvjet sudjelovanje jednog pravnog subjekta s poslovnim nastanom u državi sudionici u skladu s ovom Odlukom do roka za podnošenje prijedloga navedenog u relevantnom pozivu za podnošenje prijedloga.
4. Odstupajući od članka 10. stavaka 1. i 2. Uredbe (EU) br. 1290/2013, sljedeći sudionici prihvatljivi za financiranje koje odobrava PRIMA-IS:
 - (a) svaki pravni subjekt s poslovnim nastanom u državi članici ili osnovan u skladu s pravom Unije;
 - (b) svaka međunarodna organizacija europskog interesa, kako je definirano u članku 2. stavku 1. točki 12. Uredbe (EU) br. 1290/2013.
5. Za sudjelujuće međunarodne organizacije ili sudjelujuće pravne subjekte s poslovnim nastanom zemlji koja nije država sudionica, koji nisu prihvatljivi za financiranje u skladu sa stavkom 4., financijska sredstva PRIMA-IS-a mogu se dodijeliti ako je ispunjen najmanje jedan od sljedećih uvjeta:
 - (a) provedbena struktura PRIMA-IS smatra da je sudjelovanje nužno za provedbu aktivnosti;
 - (b) takvo financiranje predviđeno je u bilateralnom sporazumu o znanosti i tehnologiji ili u nekom drugom dogovoru između Unije i međunarodne organizacije ili, u slučaju subjekata s poslovnim nastanom u zemlji koja nije država sudionica, zemlje u kojoj se nalazi poslovni nastan pravnog subjekta.
6. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012, Delegiranu uredbu (EU) br. 1268/2012 i Uredbu (EU) br. 1290/2013, u primjenjivom modelu sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava može se predvidjeti da i pravni subjekti s poslovnim nastanom u zemljama koje nisu države sudionice te koji se financiraju sredstvima PRIMA-IS-a također pružaju odgovarajuća financijska jamstva.
7. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 1290/2013 i uzimajući u obzir posebnosti PRIMA-e, PRIMA-IS može u godišnji plan rada uvesti dodatan uvjet za sudjelovanje kako bi obuhvatila vrste subjekata koji mogu biti koordinatori neizravnih aktivnosti.

Članak 8.

Sporazumi između Unije i PRIMA-IS-a

1. Komisija, u ime Unije, sklapa sporazum o delegiranju i sporazume o godišnjem prijenosu sredstava s PRIMA-IS-a, podložno pozitivnoj *ex ante* ocjeni PRIMA-IS-a u skladu s člankom 61. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 i pružanju odgovarajućih financijskih jamstava u skladu s člankom 58. stavkom 1. točkom (c) podtočkom vi. iste Uredbe.
2. Sporazum o delegiranju iz stavka 1. ovog članka sklapa se u skladu s člankom 58. stavkom 3. te člancima 60. i 61. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 i člankom 40. Delegirane uredbe (EU) br. 1268/2012. U njemu se među ostalim utvrđuje i sljedeće:
 - (a) zahtjevi u vezi s doprinosom PRIMA-IS-a u pogledu pokazatelja uspješnosti iz Priloga II. Odluci 2013/743/EU;
 - (b) zahtjevi u pogledu doprinosa PRIMA-IS-a praćenju iz Priloga III. Odluci 2013/743/EU;
 - (c) posebni pokazatelji uspješnosti povezani s funkcioniranjem PRIMA-IS-a;
 - (d) zahtjevi za PRIMA-IS u pogledu osiguravanja informacija o administrativnim troškovima i detaljnih brojki u vezi s provedbom PRIMA-e;
 - (e) mehanizmi u pogledu dostavljanja podataka potrebnih kako bi se osiguralo da Komisija može ispuniti svoje obveze širenja rezultata i izvješćivanja;
 - (f) mehanizmi kojima se Komisiji omogućavaju odobrenje ili odbijanje nacrtu godišnjeg plana rada, zajedničkih načela iz članka 6. stavka 9. i zahtjeva za podnošenje izvješća država sudionica, prije nego što ih donese PRIMA-IS; i
 - (g) odredbe za objavljivanje poziva za podnošenje prijedloga PRIMA-IS-a, posebice na jedinstvenom portalu namijenjenom sudionicima i drugim elektroničkim načinima širenja rezultata u okviru programa Obzor 2020. kojima upravlja Komisija.

Članak 9.

Ukidanje, smanjenje ili suspenzija financijskog doprinosa Unije

1. Ako se PRIMA ne provodi ili se provodi neprimjereno, djelomično ili sa zakašnjenjem, Komisija može ukinuti, razmjerno smanjiti ili suspendirati financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1. u skladu sa stvarnom provedbom PRIMA-e.
2. Ako države sudionice ne doprinose financiranju PRIMA-e ili doprinose samo djelomično ili sa zakašnjenjem, Komisija može ukinuti, razmjerno smanjiti ili suspendirati financijski doprinos Unije iz članka 3. stavka 1., uzimajući u obzir iznos financijskih sredstava koja su države sudionice dodijelile za provedbu PRIMA-e.

Članak 10.

Ex-post revizije

1. Ex-post revizije rashoda za neizravne aktivnosti iz članka 6. stavka 1. točke (a) ove Odluke provodi provedbena struktura PRIMA-IS u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) br. 1291/2013.
2. Komisija može odlučiti sama provesti revizije iz stavka 1. U takvim slučajevima ona to čini u skladu s primjenjivim pravilima, posebice odredbama uredaba (EU, Euratom) br. 966/2012, (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013.

Članak 11.

Zaštita financijskih interesa Unije

1. Komisija poduzima odgovarajuće mjere kojima osigurava da su, dok se provode aktivnosti koje se financiraju u okviru ove Odluke, financijski interesi Unije zaštićeni primjenom preventivnih mjera protiv prijave, korupcije i drugih nezakonitih aktivnosti, učinkovitim provjerama i, ako se utvrde nepravilnosti, osiguravanjem povrata pogrešno plaćenih iznosa te, prema potrebi, učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim administrativnim sankcijama.
2. PRIMA-IS omogućava osoblju Komisije i drugim osobama koje Komisija ovlasti te Revizorskom sudu pristup svojim lokacijama i prostorima i svim informacijama koje su im potrebne za obavljanje revizija, uključujući informacije u elektroničkom obliku.
3. Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) može provoditi istrage, uključujući provjere i inspekcije na terenu, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima u Uredbi Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 ⁽¹⁾ i Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ radi utvrđivanja je li došlo do prijave, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti, koje utječu na financijske interese Unije, u vezi sa sporazumom o dodjeli bespovratnih sredstava ili odlukom o dodjeli bespovratnih sredstava ili ugovorom kojim se izravno ili neizravno financiraju u skladu s ovom Odlukom.
4. Ne dovodeći u pitanje stavke 1., 2. i 3., ugovori, sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava i odluke o dodjeli bespovratnih sredstava koji proizlaze iz provedbe ove Odluke sadržavaju odredbe kojima se Komisija, PRIMA-IS, Revizorski sud i OLAF izričito ovlašćuju za provedbu takvih revizija i istraga u skladu s pojedinačnim nadležnostima svakoga od njih. Ako se provedba aktivnosti eksternalizira ili dalje delegira, u cijelosti ili djelomično, ili ako to zahtijeva sklapanje ugovora o javnoj nabavi ili dodjelu financijske potpore trećoj strani, u ugovoru, sporazumu o dodjeli bespovratnih sredstava ili odluci o dodjeli bespovratnih sredstava navodi se obveza ugovaratelja ili korisnika da bilo kojoj uključenoj trećoj strani nametne izričito prihvaćanje tih ovlasti Komisije, provedbene strukture PRIMA-IS, Revizorskog suda i OLAF-a.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijave i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

⁽²⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijave (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

5. Pri provedbi PRIMA-e države sudionice poduzimaju zakonodavne, regulatorne, administrativne i druge mjere potrebne za zaštitu financijskih interesa Unije, a posebice za osiguranje punog povrata svih iznosa dugovanih Uniji u skladu s Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012 i Delegiranom uredbom (EU) br. 1268/2012.

Članak 12.

Upravljanje PRIMA-om

1. Tijela PRIMA-IS-a uključuju:

- (a) upravni odbor, koji ima predsjednika i dopredsjednika;
- (b) upravljački odbor;
- (c) tajništvo na čijem je čelu direktor;
- (d) znanstveni savjetodavni odbor.

2. PRIMA-IS-om upravlja upravni odbor, u kojem su zastupljene sve države sudionice. Upravni odbor tijelo je PRIMA-IS-a koje donosi odluke.

Nakon odobrenja Komisije upravni odbor donosi:

- (a) godišnji plan rada;
- (b) zajednička načela iz članka 6. stavka 9.; i
- (c) zahtjeve za podnošenje izvješća država sudionica PRIMA-IS-a.

Upravni odbor provjerava jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 1. stavka 3. i iz članka 4. stavka 1. točke (c) te shodno tome obavješćuje Komisiju.

Upravni odbor odobrava sudjelovanje u PRIMA-i bilo koje treće zemlje koja nije pridružena programu Obzor 2020., osim onih iz članka 1. stavka 2., nakon što procijeni važnost njezina sudjelovanja za postizanje ciljeva PRIMA-e.

Svaka država sudionica ima jedan glas u upravnom odboru. Odluke se donose konsenzusom. Ako se ne postigne konsenzus, upravni odbor donosi svoje odluke s većinom koja iznosi najmanje 75 % valjanih danih glasova.

Unija, koju predstavlja Komisija, poziv se na sve sastanke upravnog odbora u ulozi promatrača i može sudjelovati u raspravama. Dostavljaju joj se svi potrebni dokumenti.

3. Upravni odbor određuje broj članova upravljačkog odbora, koji nije manji od pet, i imenuje ih. Upravljački odbor prati rad direktora i savjetuje upravni odbor u vezi s provedbom PRIMA-e od strane tajništva. Konkretno, pruža smjernice u vezi s provedbom godišnjeg proračuna i godišnjim planom rada.

4. Upravni odbor uspostavlja tajništvo PRIMA-IS-a kao izvršno tijelo PRIMA-e.

Tajništvo:

- (a) provodi godišnji plan rada;
- (b) pruža potporu ostalim tijelima PRIMA-IS-a;
- (c) nadzire provedbu PRIMA-e i izvješćuje o njoj;

- (d) upravlja financijskim doprinosima Unije iz članka 3. stavka 1. i financijskim doprinosima država sudionica te izvješćuje o njihovoj upotrebi;
- (e) povećava vidljivost PRIMA-e zagovaranjem i komunikacijom;
- (f) povezuje se s Komisijom u skladu sa sporazumom o delegiranju iz članka 8.;
- (g) osigurava transparentnost aktivnosti PRIMA-e.

5. Upravni odbor imenuje znanstveni savjetodavni odbor koji se sastoji od priznatih neovisnih stručnjaka iz područja relevantnih za PRIMA-u. Upravni odbor utvrđuje broj članova znanstvenog savjetodavnog odbora i načine njihova imenovanja u skladu s člankom 40. Uredbe (EU) br. 1290/2013.

Znanstveni savjetodavni odbor:

- (a) savjetuje upravni odbor o strateškim prioritetima i potrebama;
- (b) savjetuje upravni odbor o sadržaju i području primjene nacрта godišnjeg plana rada sa znanstvenog i tehničkog stajališta;
- (c) preispituje znanstvene i tehničke aspekte provedbe PRIMA-e i donosi mišljenje o godišnjem izvješću.

Članak 13.

Priopćivanje informacija

1. PRIMA-IS na zahtjev Komisije pruža sve informacije koje su Komisiji potrebne za sastavljanje izvješća iz članka 14.
2. Države sudionice putem PRIMA-IS-a Komisiji dostavljaju sve informacije u vezi s financijskim upravljanjem PRIMA-om koje zatraže Europski parlament, Vijeće ili Revizorski sud.
3. Komisija informacije iz stavka 2. ovog članka unosi u izvješća iz članka 14.

Članak 14.

Evaluacija

1. Komisija do 30. lipnja 2022. uz pomoć neovisnih stručnjaka provodi privremenu evaluaciju PRIMA-e. Komisija sastavlja izvješće o toj evaluaciji, koje sadrži zaključke o evaluaciji i zapažanja Komisije. Komisija do 31. prosinca 2022. to izvješće podnosi Europskom parlamentu i Vijeću.
2. Komisija do 31. prosinca 2028. uz pomoć neovisnih stručnjaka provodi završnu evaluaciju PRIMA-e. Komisija o toj evaluaciji sastavlja izvješće koje sadrži rezultate evaluacije i do 30. lipnja 2029. to izvješće podnosi Europskom parlamentu i Vijeću.

Članak 15.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 16.

Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Strasbourgu 4. srpnja 2017.

Za Europski parlament
Predsjednik
A. TAJANI

Za Vijeće
Predsjednik
M. MAASIKAS

Izjava Komisije o financijskim jamstvima za provedbenu strukturu programa PRIMA

1. Kad je riječ o inicijativi PRIMA, člankom 58. stavkom 1. točkom (c) podtočkom vi. Financijske uredbe EU-a utvrđuje se da Komisija može povjeriti izvršenje proračuna Unije tijelu uređenom privatnim pravom koje pruža javne usluge. Takvo tijelo mora dati odgovarajuća financijska jamstva.
2. U svrhu dobrog financijskog upravljanja sredstvima EU-a ta bi jamstva trebala obuhvaćati, bez ograničavanja opsega ili iznosa, sve dugove provedbene strukture prema Uniji povezane sa svim zadaćama izvršenja proračuna kako je predviđeno sporazumom o delegiranju. Komisija u načelu očekuje da jamci prihvate solidarnu odgovornost za dugove provedbene strukture.
3. Međutim, na temelju detaljne procjene rizika, osobito ako se rezultat *ex ante* ocjene na temelju stupova provedbene strukture provedene u skladu s člankom 61. Financijske uredbe bude smatrao primjerenim, dužnosnik Komisije za ovjeravanje odgovoran za inicijativu PRIMA predvidjet će sljedeće:
 - uzimajući u obzir načelo proporcionalnosti financijska jamstva koja se zahtijevaju od provedbene strukture mogu biti ograničena na maksimalni iznos doprinosa Unije
 - u skladu s navedenim, odgovornost svakog jamca može biti proporcionalna udjelu njegova doprinosa inicijativi PRIMA.

Jamci se mogu dogovoriti o načinima pokrića odgovornosti u pismima izjave o odgovornosti.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/1325

od 17. srpnja 2017.

o izmjeni Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2015/1333 od 31. srpnja 2015. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji i stavljanju izvan snage Odluke 2011/137/ZVSP ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2016/44 od 18. siječnja 2016. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 204/2011 ⁽²⁾,

budući da:

- (1) Vijeće je 6. veljače 2017. istaknulo da krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima doprinose destabilizaciji političke i sigurnosne situacije u Libiji.
- (2) Vijeće je 17. srpnja 2017. donijelo Odluku (ZVSP) 2017/1338 ⁽³⁾ kojom se primjenjuju ograničenja izvoza u Libiju određene robe koja bi se mogla upotrijebiti za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima.
- (3) Za provedbu mjera potrebno je regulatorno djelovanje na razini Unije, posebno kako bi se osiguralo da ih gospodarski subjekti u svim državama članicama ujednačeno primjenjuju.
- (4) Uredbu (EU) 2016/44 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2016/44 mijenja se kako slijedi:

1. umeće se sljedeći članak:

„Članak 2.a

1. Prethodno odobrenje potrebno je za sljedeće:

- (a) izravnu ili neizravnu prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz robe navedene u Prilogu VII., neovisno o tome potječe li iz Unije, bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Libiji ili za uporabu u Libiji;

⁽¹⁾ SL L 206, 1.8.2015., str. 34.

⁽²⁾ SL L 12, 19.1.2016., str. 1.

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1338 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji (vidjeti str. 49. ovoga Službenog lista).

- (b) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja u vezi s robom navedenom u Prilogu VII. ili u vezi s nabavom, proizvodnjom, održavanjem i uporabom takve robe bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Libiji ili za uporabu u Libiji;
- (c) izravno ili neizravno financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom navedenom u Prilogu VII., uključujući osobito bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih kredita za prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz takvih predmeta, ili za pružanje s tim povezane tehničke pomoći ili usluga posredovanja bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Libiji ili za uporabu u Libiji.
2. U Prilogu VII. navode se predmeti koji bi se mogli upotrijebiti za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima.
3. Stavak 1. ne primjenjuje se na izravnu ili neizravnu prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz robe navedene u Prilogu VII., ni na pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja, financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s tom robom, libijskoj vladi koje obavljaju tijela država članica.
4. Dotično nadležno tijelo ne smije izdati odobrenje iz stavka 1. ako ima opravdane razloge za sumnju da bi se ta roba upotrijebila za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima.
5. Ako nadležno tijelo navedeno u Prilogu IV. odbije izdati odobrenje ili ukine, suspendira, znatno izmijeni ili opozove odobrenje u skladu s ovim člankom, dotična država članica o tome obavješćuje druge države članice i Komisiju te s njima dijeli relevantne informacije.”;
2. u članku 20. umeće se sljedeća točka:
- „(c) izmijeniti Prilog VII. kako bi se poboljšao ili prilagodio popis navedene robe koja bi se mogla upotrijebiti za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima ili kako bi se ažurirale oznake nomenklature preuzete iz kombinirane nomenklature kako je utvrđena u Prilogu I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87.”

Članak 2.

Tekst iz Priloga ovoj Uredbi umeće se kao Prilog VII. Uredbi (EU) 2016/44.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

PRILOG

„PRILOG VII.

Predmeti koji bi se mogli upotrijebiti za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima kako je navedeno u članku 2.a

OBJAŠNJENJE

Oznake nomenklature preuzete su iz kombinirane nomenklature (KN), kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, te su navedene u njezinu Prilogu I., a koje oznake su važeće u trenutku objave ove Uredbe i *mutatis mutandis* kako su izmijenjene naknadnim zakonodavstvom.

	Oznaka KN	Opis
	8407 21	izvanbrodski pogonski motori za plovila (na paljenje pomoću svjećica)
Ex	8408 10	izvanbrodski pogonski motori za plovila (na paljenje pomoću kompresije)
Ex	8501 31	izvanbrodski električni pogonski motori za plovila, izlazne snage ne veće od 750 W
Ex	8501 32	izvanbrodski električni pogonski motori za plovila, izlazne snage veće od 750 W, ali ne veće od 75 kW
Ex	8903 10	plovila na napuhavanje, za razonodu ili sport
Ex	8903 99	motorna plovila s izvanbrodskim motorom”

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/1326**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2017/1340 od 17. srpnja 2017. o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EZ) br. 1183/2005 ⁽²⁾ provodi se Odluka 2010/788/ZVSP ⁽³⁾ i predviđaju se određene mjere usmjerene protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo, uključujući zamrzavanje njihove imovine.
- (2) Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („RVSUN“) 2360 (2017) od 21. lipnja 2017. izmijenjeni su kriteriji za određivanje osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja navedenima u stavcima 9. i 11. RVSUN-a 1807 (2008). Odlukom (EU) 2017/1340 provodi se RVSUN 2360 (2017).
- (3) Odluka (EU) 2017/1340 obuhvaćena je područjem primjene Ugovora o funkcioniranju Europske unije i stoga je za provedbu te odluke potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije, posebno kako bi se osiguralo da je gospodarski subjekti ujednačeno primjenjuju u svim državama članicama.
- (4) Uredbu (EZ) br. 1183/2005 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 2.a. stavku 1. Uredbe (EZ) 1183/2005 točka (i) zamjenjuje se sljedećim:

„(i) planiranje, vođenje, potpomaganje ili sudjelovanje u napadima na mirovne snage MONUSCO-a ili na osoblje Ujedinjenih naroda, uključujući članove Skupine stručnjaka;“.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Vidjeti str. 55. ovog Službenog lista.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1183/2005 od 18. srpnja 2005. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo (SL L 193, 23.7.2005., str. 1.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2010/788/ZVSP od 20. prosinca 2010. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga i stavljanju izvan snage Zajedničkog stajališta 2008/369/ZVSP (SL L 336, 21.12.2010., str. 30.).

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/1327**od 17. srpnja 2017.****o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 36/2012 od 18. siječnja 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 442/2011 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 32. stavak 1.,

uzimajući u obzir Prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. siječnja 2012. donijelo Uredbu (EU) br. 36/2012.
- (2) Imajući u vidu težinu situacije u Siriji, osobito upotrebu kemijskog oružja od strane sirijskog režima i njegovu umiješanost u širenje kemijskog oružja, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata ili tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga II. Uredbi (EU) br. 36/2012 trebalo bi dodati 16 osoba.
- (3) Prilog II. Uredbi (EU) br. 36/2012 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog II. Uredbi (EU) br. 36/2012 mijenja se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 16, 19.1.2012., str. 1.

PRILOG

Sljedeće osobe dodaju se na popis naveden u odjeljku A. (Osobe) Priloga II. Uredbi (EU) br. 36/2012:

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„242.	Samir Dabul (također poznat kao Samir Daaboul)	Rođen: 4. rujna 1965. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom te je uključen u skladištenje i upotrebu kemijskog oružja. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
243.	Ali Wanus (također poznat kao Ali Wannous) (علي وانوس)	Rođen: 5. veljače 1964. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom te je uključen u skladištenje i upotrebu kemijskog oružja. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja subjektom, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
244.	Yasin Ahmad Dahi (također poznat kao: Yasin Dahi; Yasin Dhahi) (ضاحي ياسين)	Rođen: 1960. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala u sirijskim oružanim snagama, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Viši časnik u vojnoj obavještajnoj službi sirijskih oružanih snaga. Bivši načelnik 235. sektora vojne obavještajne službe u Damasku i vojne obavještajne službe u Homsu. Kao viši vojni časnik odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom.	18.7.2017.
245.	Muhammad Yousef Hasouri (također poznat kao: Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri) (محمد يوسف حاصوري)	Položaj: brigadni general	Brigadni general Muhammad Hasouri viši je časnik u sirijskim zračnim snagama, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Načelnik stožera 50. brigade zračnih snaga i zamjenik zapovjednika zrakoplovne baze Shayrat. Brigadni general Muhammad Hasouri djeluje u sektoru širenja kemijskog oružja. Kao viši vojni časnik odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji.	18.7.2017.
246.	Malik Hasan (također poznat kao: Malek Hassan) (مالك حسن)	Položaj: general bojnik	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 22. divizije sirijskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama i kao dio zapovjednog lanca 22. divizije nosi odgovornost za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji, što uključuje uporabu kemijskog oružja s pomoć zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 22. divizije, primjerice u napadu na Talmenas za koji je zajednički istražni mehanizam, koji su uspostavili Ujedinjeni narodi, izvijestio da su ga proveli režimski helikopteri s bazom na uzletištu u Hami.	18.7.2017.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
247.	Jayyiz Rayyan Al-Musa (također poznat kao: Jaez Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayez al-Hammoud al-Moussa) (الموسى الحمود جاييز)	Položaj: general bojnik	Guverner pokrajine Hasaka, na taj ga je položaj imenovao Bashar Al-Assad; povezuje ga se s Basharom Al-Assadom. Ima čin generala bojnika, viši je časnik i bivši je načelnik stožera sirijskih zračnih snaga. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji, među ostalim i za uporabu kemijskog oružja u napadima sirijskog režima do kojih je došlo kad je on obavljao funkciju načelnika stožera sirijskih zračnih snaga, kako je utvrđeno u izvješću zajedničkog istražnog mehanizma koji su uspostavili Ujedinjeni narodi.	18.7.2017.
248.	Mayzar 'Abdu Sawan (također poznat kao: Meezar Sawan) (میزار عبد الصوان)	Položaj: general bojnik	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 20. divizije sirijskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom, među ostalim i napade na civilna područja s pomoću zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 20. divizije.	18.7.2017.
249.	Isam Zahr Al-Din (također poznat kao: Isam Zuhair al-Din; Isam Zohruddin; Issam Zahrudhin; Issam Zahreddine; Essam Zahrudhin) (الدين زهر عصام)	Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, viši je časnik u republikanskoj gardi, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom, među ostalim tijekom opsade četvrti Baba Amr u veljači 2012.	18.7.2017.
250.	Mohammad Safwan Katan (također poznat kao: Mohammad Safwan Qattan) (محمد صفوان قطان)		Mohammad Safwan Katan inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Mohammad Safwan Katan umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
251.	Mohammad Ziad Ghritawi (također poznat kao: Mohammad Ziad Ghraywati) (غريواتي محمد زياد)		Mohammad Ziad Ghritawi inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Mohammad Ziad Ghritawi umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
252.	Mohammad Darar Khaludi (također poznat kao: Mohammad Darar Khloudi) (محمد ضرار خلودي)		Mohammad Darar Khaludi inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Za Mohammada Darara Khaludija zna se da je umiješan u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
253.	Khaled Sawan (صوان خالد)		Dr. Khaleda Sawan inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, koji je umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
254.	Raymond Rizq (također poznat kao: Raymond Rizk) (رزق ريمون)		Raymond Rizq inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
255.	Fawwaz El-Atou (također poznat kao: Fawaz Al Atto) (فواز الاطو)		Fawwaz El-Atou laboratorijski je tehničar u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Fawwaz El-Atou umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
256.	Fayez Asi (također poznat kao: Fayez al-Asi) (فايز أسي)		Fayeza Asi laboratorijski je tehničar u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
257.	Hala Sirhan (također poznat kao: Halah Sirhan) (هالة سرحان)	Rođena: 5. siječnja 1953. Titula: Dr.	Dr. Hala Sirhan radi za sirijsku vojnu obavještajnu službu u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja. Djelovala je u Institutu 3000, koji je umiješan u širenje kemijskog oružja. Nju se povezuje sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017."

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1328**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Uredbe (EU) br. 642/2010 o pravilima za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu uvoznih carina za sektor žitarica**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 178. u vezi s njezinim člankom 180.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EU) br. 642/2010 ⁽²⁾ utvrđena su pravila za izračun i određivanje uvozne carine za određene proizvode. Za običnu pšenicu, tvrdu pšenicu i kukuruz uvozna carina može ovisiti o razlici između stvarne kvalitete uvezenog proizvoda i kvalitete proizvoda koja je upisana u uvoznju dozvolu. U tu svrhu carinski ured provodi kvalitativnu analizu na temelju reprezentativnih uzoraka i predviđena su dodatna osiguranja.
- (2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2016/1237 ⁽³⁾ utvrđeni su slučajevi kada se zahtijeva uvozna dozvola. Uvozna dozvola više se ne zahtijeva za proizvode iz sektora žitarica kada su deklarirani za puštanje u slobodni promet pod uvjetima različitim od carinskih kvota. Zbog toga je izbrisan zahtjev za polaganje sredstva osiguranja za uvoznju dozvolu za proizvode iz članka 12. točke (a) Uredbe Komisije (EZ) br. 1342/2003 ⁽⁴⁾.
- (3) Člankom 2. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 642/2010 utvrđeno je smanjenje uvozne carine za neke luke iskrcaja, za što carinsko tijelo izdaje potvrdu u skladu s obrascem opisanim u Prilogu I. toj Uredbi. Taj obrazac još uvijek uključuje upućivanje na broj dozvole za uvoz kao dodatnu informaciju o samoj dozvoli za uvoz. Usto, kako bi se izbjegla svaka mogućnost zabune, primjereno je pojam „potvrda” zamijeniti pojmom „isprava”.
- (4) Člankom 3. stavkom 4. i člankom 6. stavicama 1. i 2. Uredbe (EU) br. 642/2010 utvrđeno je dodatno osiguranje, osim u slučaju kada su uz uvoznju dozvolu priloženi određeni certifikati o sukladnosti. U tim člancima i u članku 7. stavku 4. upućivanje na „dozvolu za uvoz” ili na s njom povezano osiguranje trebalo bi izbrisati ili zamijeniti upućivanjem na deklaraciju puštanja u slobodni promet. Istodobno, izraz „dodatno osiguranje” trebalo bi zamijeniti primjerenijim pojmom.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 642/2010 od 20. srpnja 2010. o pravilima za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu uvoznih carina za sektor žitarica (SL L 187, 21.7.2010., str. 5.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 od 18. svibnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o oslobađanju i zadržavanju sredstava osiguranja položenih za takve dozvole, o izmjeni uredbi Komisije (EZ) br. 2535/2001, (EZ) br. 1342/2003, (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 951/2006, (EU) br. 341/2007 i (EZ) br. 382/2008 te o stavljanju izvan snage uredbi Komisije (EZ) br. 2390/98, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 376/2008 i (EZ) br. 507/2008 (SL L 206, 30.7.2016., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1342/2003 od 28. srpnja 2003. o utvrđivanju posebnih detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih i izvoznih dozvola za žitarice i rižu (SL L 189, 29.7.2003., str. 12.).

- (5) U cilju jasnoće i pravne sigurnosti primjereno je zamijeniti upućivanje na Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2913/92 ⁽¹⁾, Uredbu (EZ) br. 450/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ i Uredbu Komisije (EEZ) br. 2454/93 ⁽³⁾ upućivanjem na Uredbu (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ i Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2015/2447 ⁽⁵⁾.
- (6) Uredbu (EU) br. 642/2010 potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) br. 642/2010 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Stope uvoznih carina Zajedničke carinske tarife iz stavka 1. jesu stope koje se primjenjuju na datum naveden u članku 172. stavku 2. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*).”

^(*) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.)”

2. U članku 2. stavku 4. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Carinsko tijelo u luci iskrcaja izdaje ispravu u skladu s obrascem opisanim u Prilogu I. kojom se potvrđuje istovarena količina svakog proizvoda. Da bi se odobrilo smanjenje carinske stope iz prvog podstavka, ta isprava mora pratiti robu do okončanja carinskih uvoznih formalnosti.”

3. U članku 3. stavci 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Odredbe krajnjeg korištenja iz članka 254. stavaka 1., 4. i 5. Uredbe (EU) br. 952/2013 primjenjuju se.

4. Bez obzira na članak 211. stavak 3. točku (c) Uredbe (EU) br. 952/2013, za kukuruz tvrdunac uvoznik kod nadležnog tijela polaže posebno osiguranje u iznosu od 24 EUR po toni, osim u slučaju kada je uz deklaraciju puštanja u slobodan promet priložen certifikat o sukladnosti kojeg izdaje Servicio de Nacionalnog Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) u skladu s člankom 7. stavkom 2. prvim podstavkom točkom (a) ove Uredbe.

Međutim, ako je carina koja se primjenjuje na dan prihvaćanja deklaracije puštanja u slobodan promet manja od 24 EUR po toni kukuruza, posebno osiguranje mora biti jednako iznosu carine.”

4. Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Za običnu pšenicu visoke kvalitete uvoznik na dan prihvaćanja deklaracije puštanja u slobodan promet kod nadležnog tijela polaže posebno osiguranje u iznosu od 95 EUR po toni, osim u slučaju kada je uz uvoznju dozvolu priložen certifikat o sukladnosti kojeg izdaje Federal Grain Inspection Service (FGIS) ili Canadian Grain Commission (CGC) u skladu s člankom 7. stavkom 2. prvim podstavkom točkama (b) ili (c).

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, 19.10.1992., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 450/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2008. o Carinskom zakoniku Zajednice (Modernizirani carinski zakonik) (SL L 145, 4.6.2008., str. 1.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

Ako su međutim za običnu pšenicu svih kategorija kvalitete uvozne carine suspendirane u skladu s člankom 219. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (*), polaganje posebnog osiguranja nije potrebno tijekom čitavog razdoblja u kojem su carine suspendirane.

2. Za tvrdnu pšenicu uvoznik kod nadležnog tijela polaže posebno osiguranje na dan prihvaćanja deklaracije puštanja u slobodan promet, osim u slučaju kada je uz uvoznu dozvolu priložen certifikat o sukladnosti kojeg izdaje Federal Grain Inspection Service (FGIS) ili Canadian Grain Commission (CGC) u skladu s člankom 7. stavkom 2. prvim podstavkom točkama (b) ili (c).

Iznos posebnog osiguranja jednak je razlici između najveće uvozne carine i one koja se primjenjuje za navedenu kvalitetu na dan prihvaćanja deklaracije puštanja u slobodan promet, uvećanoj za dodatak od 5 EUR po toni. Međutim kada je uvozna carina koja se primjenjuje na razne kvalitete tvrde pšenice jednaka nuli, posebno osiguranje nije potrebno.

(*) Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.)."

5. U članku 7. stavku 2. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„2. U skladu s načelima iz članaka 58. i 59. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*) Komisija službeno priznaje sljedeće certifikate o sukladnosti:

- (a) certifikate koje izdaje Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) iz Argentine za kukuruz tvrdunac;
- (b) certifikate koje izdaje Federal Grains Inspection Services (FGIS) Sjedinjenih Američkih Država za običnu pšenicu visoke kvalitete i tvrdnu pšenicu visoke kvalitete;
- (c) certifikate koje izdaje Canadian Grain Commission (CGC) iz Kanade za običnu pšenicu visoke kvalitete i tvrdnu pšenicu visoke kvalitete.

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.)."

6. U članku 7. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Ako rezultati analize pokazuju da su uvezena obična pšenica visoke kvalitete, tvrda pšenica i kukuruz tvrdunac niže kvalitete od kvalitete koja je upisana u deklaraciju puštanja u slobodan promet, uvoznik je dužan platiti razliku između uvozne carine koja se primjenjuje na proizvod prikazan u deklaraciji i one na stvarno uvezeni proizvod. U tom slučaju oslobađa se od posebnog osiguranja utvrđenog člankom 3. stavkom 4. i člankom 6. stavcima 1. i 2., osim 5 EUR dodatka predviđenog u drugom podstavku članka 6. stavka 2.

Ako se razlika iz prvog podstavka ne plati u roku od mjesec dana, gubi se posebno osiguranje predviđeno u članku 3. stavku 4. te članku 6. stavcima 1. i 2.”

7. Prilog I. zamjenjuje se tekстом navedenim u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

„PRILOG I.

Obrazac iz članka 2. stavka 4.

Istovareni proizvod (oznaka KN i, za običnu pšenicu, tvrdu pšenicu i kukuruz, kvaliteta deklarirana u skladu s člankom 5.):

Istovarena količina (u kilogramima)"

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1329**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 32/2000 u pogledu uvjeta za primjenu carinske kvote Unije određene GATT-om za prehrambene proizvode koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, dodijeljene Sjedinjenim Američkim Državama**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 32/2000 od 17. prosinca 1999. o otvaranju i upravljanju carinskim kvotama Zajednice određenih GATT-om i određenim carinskim kvotama Zajednice i o utvrđivanju detaljnih pravila za usklađivanje kvota, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1808/95 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 1. točku (b) prvu alineju,

budući da:

- (1) Kao rezultat sporazuma koji su Unija i Sjedinjene Američke Države sklopile na temelju Odluke Vijeća 2013/125/EU ⁽²⁾, Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 624/2013 ⁽³⁾ izmijenjen je Prilog I. Uredbi (EZ) br. 32/2000 s učinkom od 1. srpnja 2013. radi otvaranja nove carinske kvote od 1 550 tona određene GATT-om za uvoz u Uniju prehrambenih proizvoda nespomenutih i neuključenih drugdje, razvrstanih u oznaku KN 2106 90 98 i podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država.
- (2) Budući da se carinske kvote za određene države dodjeljuju na temelju podrijetla robe, smatralo se primjerenim uvesti obvezu predočavanja potvrde o podrijetlu u Prilog I. Uredbi (EZ) br. 32/2000, u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o nepovlaštenom podrijetlu, u svakom slučaju kad se deklaracija za puštanje u slobodni promet podnese u pogledu prehrambenih proizvoda za koje se primjenjuje nova carinska kvota.
- (3) Međutim, Sjedinjene Američke Države dopisom od 26. travnja 2016. zatražile su uklanjanje te obveze. U tom su dopisu objasnile da se proizvodi za koje se primjenjuje ta carinska kvota izvoze s cijelog područja Sjedinjenih Američkih Država te da izdavanje potvrda o podrijetlu, iako je decentralizirano, postaje pretjerano opterećujuće zbog sredstava koja su potrebna za usklađivanje s takvim sustavom papirnatih potvrda.
- (4) Kad je riječ o riziku da se u slučaju uklanjanja obveze mogu uvoziti proizvodi koji nisu podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih država, člankom 61. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ već se omogućuje carinskim tijelima da od deklaranta zahtijevaju da podrijetlo robe dokaže i drugim dokazom osim potvrdom o podrijetlu u skladu s člancima 57., 58. i 59. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ⁽⁵⁾. Ispravna primjena pravila stoga se može osigurati čak i ako se ukloni obveza predočavanja potvrde o podrijetlu kako bi se smanjilo administrativno opterećenje za izvoznike.
- (5) Stoga je imajući u vidu te iznimne okolnosti primjereno uvoznicima tih proizvoda dopustiti upotrebu carinskih kvota bez obveze predočavanja potvrde o podrijetlu.
- (6) Uredbu (EZ) br. 32/2000 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za carinski zakonik,

⁽¹⁾ SL L 5, 8.1.2000., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2013/125/EU od 25. veljače 2013. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država u skladu s člankom XXIV. 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenama koncesija u rasporedima Republike Bugarske i Rumunjske tijekom njihova pristupanja Europskoj uniji (SL L 69, 13.3.2013., str. 4.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 624/2013 od 27. lipnja 2013. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 32/2000 u pogledu nove carinske kvote Unije određene GATT-om za prehrambene proizvode nespomenute i neuključene drugdje, dodijeljene Sjedinjenim Američkim Državama (SL L 177, 28.6.2013., str. 21.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 32/2000, u retku za serijski broj 09.0096, u stupcu pod naslovom „Carinska stopa (%)” briše se bilješka s tekстом „Uporaba carinske kvote podliježe predočenju, u skladu s člancima od 55. do 65. Uredbe (EEZ) br. 2454/93, potvrde o podrijetlu koju izdaju nadležna tijela Sjedinjenih Američkih Država.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1330**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 329/2007 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 329/2007 od 27. ožujka 2007. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 1. točke (d) i (e),

budući da:

- (1) U Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 329/2007 navedeni su osobe, subjekti i tijela koje su Odbor za sankcije ili Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda uvrstili na popis i na koje se stoga odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora u skladu s tom Uredbom.
- (2) U Prilogu V. Uredbi (EZ) br. 329/2007 navedeni su osobe, subjekti i tijela koji nisu navedeni u Prilogu IV., a koje je Vijeće uvrstilo na popis te na koje se odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora u skladu s tom Uredbom.
- (3) Odbor za sankcije izmijenio je 5. lipnja 2017. unose za dva subjekta koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (4) Dana 2. lipnja 2017. Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda donijelo je Rezoluciju 2356 (2017) kojom se 14 fizičkih osoba i četiri subjekta uvrštava na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja. Te su osobe i subjekti dodani u Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 329/2007 Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2017/970 ⁽²⁾. Stoga bi neke od tih osoba i subjekata trebalo izbrisati iz Priloga V. Uredbi (EZ) br. 329/2007 jer su uvršteni na popis u Prilogu IV.
- (5) Priloge IV. i V. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi IV. i V. Uredbi (EZ) br. 329/2007 izmjenjuju se u skladu s prilogima I. i II. ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
voditelj Službe za instrumente vanjske politike

⁽¹⁾ SL L 88, 29.3.2007., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/970 od 8. lipnja 2017. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 329/2007 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje (SL L 146, 9.6.2017., str. 129.).

PRILOG I.

U Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 329/2007, naslov „B. Pravne osobe, subjekti i tijela” mijenja se kako slijedi:

1. „8. Namchongang Trading Corporation (također poznat kao (a) NCG, (b) Namchongang Trading, (c) Nam Chon Gang Corporation, (d) Nomchongang Trading Co., (e) Nam Chong Gan Trading Corporation (f) Namhung Trading Corporation). Ostali podaci: (a) sjedište u Pyongyangu, DNRK; (b) Namchongang je sjevernokorejsko trgovačko društvo podređeno GBAE-u. Društvo Namchongang sudjelovalo je u nabavi vakuumskih sisaljki proizvedenih u Japanu koje su otkrivene u sjevernokorejskom nuklearnom postrojenju te u nabavi povezanoj s nuklearnim programom preko njemačkog državljanina. Osim toga, sudjelovalo je i u kupnji aluminijskih cijevi te druge opreme namijenjene programu obogaćivanja urana od kasnih 90-ih godina prošlog stoljeća. Njegov je predstavnik bivši diplomat koji je bio predstavnik Sjeverne Koreje prilikom inspekcije koju je IAEA provela u nuklearnim postrojenjima Yongbyona 2007. Aktivnosti društva Namchongang u širenju nuklearnog oružja daju povoda za veliku zabrinutost s obzirom na sjevernokorejske aktivnosti širenja nuklearnog oružja u prošlosti. Datum uvrštenja na popis: 16.7.2009.”

zamjenjuje se sljedećim:

- „8. Namchongang Trading Corporation (također poznat kao NCG; NAMCHONGANG TRADING; NAM CHONG GANG CORPORATION; NOMCHONGANG TRADING CO.; NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION; Namhung Trading Corporation; Korea Daeryonggang Trading Corporation; Korea Tearyonggang Trading Corporation); (a) sjedište u Pyongyangu, Sjeverna Koreja; Sengujadong 11-2/(ili Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Sjeverna Koreja; (b) Namchongang je sjevernokorejsko trgovačko društvo podređeno Glavnom uredu za atomsku energiju (GBAE). Društvo Namchongang sudjelovalo je u nabavi vakuumskih sisaljki proizvedenih u Japanu koje su otkrivene u sjevernokorejskom nuklearnom postrojenju te u nabavi povezanoj s nuklearnim programom preko njemačkog državljanina. Osim toga, sudjelovalo je i u kupnji aluminijskih cijevi te druge opreme namijenjene programu obogaćivanja urana od kasnih 90-ih godina prošlog stoljeća. Njegov je predstavnik bivši diplomat koji je bio predstavnik Sjeverne Koreje prilikom inspekcije koju je Međunarodna agencija za atomsku energiju (IAEA) provela u nuklearnim postrojenjima Yongbyona 2007. Aktivnosti društva Namchongang u širenju nuklearnog oružja daju povoda za veliku zabrinutost s obzirom na sjevernokorejske aktivnosti širenja nuklearnog oružja u prošlosti. Telefonski brojevi: +850-2-18111, 18222 (interni br. 8573). Broj telefaksa: +850-2-381-4687. Datum uvrštenja na popis: 16.7.2009.”
2. „10. Korporacija Green Pine Associated Corporation (također poznata kao (a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; (b) CHONGSONG YONHAP; (c) CH'O'NGSONG YO'NHAP; (d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; (e) JINDALLAE; (f) KUM'HAERYONG COMPANY LTD; (g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; (h) SAEINGP'IL COMPANY). Adresa: (a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Sjeverna Koreja, (b) Nungrado, Pyongyang, DNRK. Ostali podaci: Korporacija Green Pine Associated Corporation ('Green Pine') preuzela je brojne aktivnosti korporacije Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., važan je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme koja je povezana s balističkim raketama i konvencionalnim oružjem u DRNK-u. Green Pine je također odgovoran za oko polovinu oružja i povezanog materijala koji se izvoze iz DNRK-a. Korporacija Green Line bila je određena za sankcije zbog izvoza oružja ili povezanog materijala iz Sjeverne Koreje. Korporacija Green Pine specijalizirana je za proizvodnju pomorskih vojnih plovila i oružja, kao što su podmornice, vojna plovila i raketni sustavi te je izvozila torpeda i pružala tehničku pomoć iranskim poduzećima povezanim s obrambenim sektorom. Datum uvrštenja na popis: 2.5.2012.”

zamjenjuje se sljedećim:

- „10. Korporacija Green Pine Associated Corporation (također poznata kao Cho'ngsong United Trading Company; Chongsong Yonhap; Ch'o'ngsong Yo'nhap; Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; Jindallae; Ku'm- haeryong Company LTD; Natural Resources Development and Investment Corporation; Saeingp'il Company; National Resources Development and Investment Corporation; Saeng Pil Trading Corporation). Adresa: (a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, HyongjesanGuyok, Pyongyang, Sjeverna Koreja; (b) Nungrado, Pyongyang, DNRK; (c) Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang, Koreja, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Sjeverna Koreja. Ostali podaci: Korporacija Green Pine Associated Corporation ('Green Pine') preuzela je brojne aktivnosti korporacije Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., važan je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme koja je povezana s balističkim raketama i konvencionalnim oružjem u Sjevernoj Koreji. Green Pine je odgovoran i za oko polovinu oružja i povezanog materijala koji se izvoze iz DNRK-a. Korporacija Green Pine bila je određena za sankcije zbog izvoza oružja ili povezanog materijala iz Sjeverne Koreje. Korporacija Green Pine specijalizirana je za proizvodnju pomorskih vojnih plovila i oružja, kao što su podmornice, vojna plovila i raketni sustavi, te je izvozila torpeda i pružala tehničku pomoć iranskim poduzećima povezanim s obrambenim sektorom. Broj telefona: +850-2-18111 (interni br. 8327). Broj telefaksa: +850-2-3814685 i +850-2-3813372. Adrese e-pošte: pac@silbank.com i kndic@co.chesin.com. Datum uvrštenja na popis: 2.5.2012.”

3. „(46) Strateške raketne snage Narodne armije Koreje (alias Strateške raketne snage; Zapovjedništvo Strateških raketnih snaga Narodne armije Koreje). Mjesto: Pyongyang, Sjeverna Koreja. Ostali podaci: Strateške raketne snage Narodne armije Koreje zadužene su za sve programe balističkih projektila Sjeverne Koreje i odgovorne su za lansiranja projektila tipa SCUD i NODONG.”

zamjenjuje se sljedećim:

- „46. Strateške raketne snage Narodne armije Koreje (alias Strateške raketne snage; Zapovjedništvo Strateških raketnih snaga Narodne armije Koreje; Strateške raketne snage; Strateške snage). Mjesto: Pyongyang, Sjeverna Koreja. Ostali podaci: Strateške raketne snage Narodne armije Koreje zadužene su za sve programe balističkih projektila Sjeverne Koreje i odgovorne su za lansiranja projektila tipa SCUD i NODONG. Datum uvrštenja na popis: 2.6.2017.”
-

PRILOG II.

Prilog V. Uredbi (EZ) br. 329/2007 mijenja se kako slijedi:

1. U naslovu „A. Fizičke osobe iz članka 6. stavka 2. točke (a)” brišu se sljedeći unosi:

„11. PAK To-Chun” i

„9. PAEK Se-bong”.

2. U naslovu „B. Pravne osobe, subjekti i tijela iz članka 6. stavka 2. točke (a)” briše se sljedeći unos:

„17. Strateške raketne snage”.

ODLUKE

ODLUKA (EU) 2017/1331 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 4. srpnja 2017.

o izmjeni Odluke (EU) 2015/435 o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju ⁽¹⁾, a posebno njegovu točku 14. drugi stavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 13. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 ⁽²⁾ utvrđena je pričuva za nepredviđene izdatke od maksimalno 0,03 % bruto nacionalnog dohotka Unije.
- (2) U skladu s člankom 6. Uredbe (EU, Euratom) br. 1311/2013 Komisija je izračunala apsolutni iznos pričuve za nepredviđene izdatke za 2014. ⁽³⁾
- (3) Odlukom (EU) 2015/435 ⁽⁴⁾ Europski parlament i Vijeće mobilizirali su pričuvu za nepredviđene izdatke u svrhu stavljanja na raspolaganje dodatnih odobrenih sredstava za plaćanja u 2014., koja se trebaju prebiti u razdoblju 2018.–2020.
- (4) Prema srednjoročnoj prognozi plaćanja predstavljenoj u kontekstu preispitivanja u sredini razdoblja može se očekivati pritisak na godišnje gornje granice za plaćanja u razdoblju 2018.–2020.
- (5) U nacrtu proračuna za 2017. raspoloživa je razlika do gornje granice za plaćanja od 9,6 milijardi EUR, što omogućuje prebijanje punog iznosa aktiviranog u 2014.
- (6) Odluku (EU) 2015/435 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (EU) 2015/435 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Za opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2014. mobilizira se pričuva za nepredviđene izdatke kako bi se osigurao iznos od 2 818 233 715 EUR u odobrenim sredstvima za plaćanja iznad gornje granice za plaćanja višegodišnjeg financijskog okvira.”

⁽¹⁾ SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020. (SL L 347, 20.12.2013., str. 884.).

⁽³⁾ Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 20. prosinca 2013. o tehničkoj prilagodbi financijskog okvira za 2014. u skladu s kretanjima BND-a (COM(2013) 928).

⁽⁴⁾ Odluka (EU) 2015/435 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2014. o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke (SL L 72, 17.3.2015., str. 4.).

2. Članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

Iznos od 2 818 233 715 EUR prebija se s razlikom u okviru gornje granice za plaćanja za 2017.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Strasbourgu 4. srpnja 2017.

Za Europski parlament
Predsjednik
A. TAJANI

Za Vijeće
Predsjednik
M. MAASIKAS

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1332**od 11. srpnja 2017.****o izmjeni Provedbene odluke 2014/170/EU o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu Unije Komorâ**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

1. UVOD I POSTUPAK

- (1) Uredbom (EZ) br. 1005/2008 („Uredba o ribolovu NNN“) uspostavljen je sustav Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova („ribolov NNN“), odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje.
- (2) Poglavljem VI. Uredbe o ribolovu NNN propisan je postupak u pogledu utvrđivanja nekooperativnih trećih zemalja, demarševa koji se odnose na zemlje koje su utvrđene kao nekooperativne treće zemlje, uspostavljanja popisa nekooperativnih trećih zemalja, brisanja s popisa nekooperativnih trećih zemalja, objavljivanja popisa nekooperativnih trećih zemalja te hitnih mjera.
- (3) Vijeće je 24. ožujka 2014. donijelo Provedbenu odluku 2014/170/EU ⁽²⁾ kojom je uspostavljen popis nekooperativnih trećih zemalja u borbi protiv ribolova NNN na temelju Uredbe o ribolovu NNN.
- (4) U skladu s člankom 32. Uredbe o ribolovu NNN, Komisija je Odlukom od 1. listopada 2015. („Odluka od 1. listopada 2015.“) ⁽³⁾ obavijestila Uniju Komorâ („Komori“) o mogućnosti da budu utvrđeni kao zemlja koju Komisija smatra nekooperativnom trećom zemljom.
- (5) Komisija je u Odluku od 1. listopada 2015. uključila informacije o bitnim činjenicama i razmatranjima na kojima se temelji mogućnost takvog utvrđivanja.
- (6) Obavijest o Odluci od 1. listopada 2015. Komorima je dostavljena zajedno s dopisom od istog datuma u kojem ih se poziva da u bliskoj suradnji s Komisijom provedu plan djelovanja za ispravljanje utvrđenih nedostataka.
- (7) Komisija je posebno pozvala Komore da: i. poduzmu sve potrebne mjere za provedbu djelovanja sadržanih u planu djelovanja koji je predložila Komisija; ii. ocijene provedbu tih djelovanja; i iii. svakih šest mjeseci Komisiji dostave detaljno izvješće s ocjenom provedbe svakog od tih djelovanja, među ostalim, s obzirom na njihovu pojedinačnu i/ili ukupnu učinkovitost u osiguravanju sustava kontrola u ribarstvu koji u potpunosti ispunjava propisane zahtjeve.

⁽¹⁾ SL L 286, 29.10.2008., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Vijeća 2014/170/EU od 24. ožujka 2014. o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u borbi protiv ribolova NNN na temelju Uredbe (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL L 91, 27.3.2014., str. 43.).

⁽³⁾ Odluka Komisije od 1. listopada 2015. o obavješćivanju treće zemlje o mogućnosti da bi mogla biti utvrđena kao nekooperativna treća zemlja u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL C 324, 2.10.2015., str. 6.).

- (8) Komorima je omogućeno da se pismeno i usmeno očituju o Odluci od 1. listopada 2015. i o drugim relevantnim informacijama koje je dostavila Komisija te su mogli dostaviti dokaze kojima se osporavaju ili dopunjuju činjenice navedene u Odluci od 1. listopada 2015. Komorima je zajamčeno pravo da traže ili pruže dodatne informacije.
- (9) Svojoj odlukom od 1. listopada 2015. i svojim pismom Komisija je pokrenula postupak dijaloga s Komorima i istaknula da razdoblje od šest mjeseci u načelu smatra dostatnim za postizanje dogovora.
- (10) Komisija je nastavila prikupljati i provjeravati sve informacije koje je smatrala potrebnima. Razmotrene su i uzete u obzir usmene i pismene primjedbe koje su Komori dostavili slijedom Odluke od 1. listopada 2015. Komori su usmenim ili pisanim putem obavješćivani o Komisijinih razmatranjima.
- (11) Komisija je međutim zauzela stajalište da Komori nisu u dostatnoj mjeri riješili pitanja koja izazivaju zabrinutost i ispravili nedostatke kako su opisani u Odluci od 1. listopada 2015. Nadalje, Komisija je zaključila da mjere iz plana djelovanja nisu u potpunosti provedene. Komisija je stoga donijela Provedbenu odluku (EU) 2017/889 ⁽¹⁾ kojom je utvrdila Komore kao nekooperativnu treću zemlju u suzbijanju ribolova NNN.
- (12) Na temelju postupaka istrage i dijaloga koje je pokrenula Komisija, uključujući razmjenu dopisa i održane sastanke, te razloga na kojima se temelje Odluka od 1. listopada 2015. i Provedbena odluka (EU) 2017/889, primjereno je Komore uvrstiti na popis nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju ribolova NNN.
- (13) Na temelju članka 34. stavka 1. Uredbe o ribolovu NNN, Vijeće kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije briše treću zemlju s popisa nekooperativnih trećih zemalja ako ta zemlja dokaže da je stanje zbog kojeg je bila uvrštena na taj popis ispravljeno. Odlukom o brisanju s popisa treba u obzir uzeti i je li utvrđena dotična treća zemlja poduzela konkretne mjere kojima se može postići trajno poboljšanje stanja.

2. UTVRĐIVANJE KOMORÂ KAO NEKOOPERATIVNE TREĆE ZEMLJE

- (14) U Odluci od 1. listopada 2015. Komisija je analizirala obveze Komorâ i ocijenila njihovo ispunjavanje međunarodnih obveza koje imaju kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine. Za potrebe tog ispitivanja Komisija je u obzir uzela parametre navedene u članku 31. stavcima 4. do 7. Uredbe o ribolovu NNN.
- (15) Komisija je ispitala u kojoj mjeri Komori ispunjavaju svoje obveze na temelju zaključaka Odluke od 1. listopada 2015. i uzimajući u obzir relevantne informacije koje su dostavili Komori, predloženi plan djelovanja i mjere poduzete za ispravljanje stanja.
- (16) Glavni nedostaci koje je Komisija utvrdila u predloženom planu djelovanja odnosili su se na nekoliko propusta u ispunjavanju obveza propisanih međunarodnim pravom, posebno u vezi s nedonošenjem odgovarajućeg pravnog okvira i postupaka registracije i izdavanja dozvola, nedostatnom suradnjom i razmjenom informacija u okviru komorske uprave i s trećim zemljama u čijim vodama djeluju komorska plovila, nepostojanjem primjerenog i učinkovitog sustava praćenja, kontrole i nadzora te nepostojanjem sustava odvraćajućih sankcija. Drugi utvrđeni nedostaci odnose se općenitije na poštovanje međunarodnih obveza, uključujući preporuke i rezolucije regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom. Utvrđeno je i nepoštovanje preporuka i rezolucija relevantnih tijela, kao što su Međunarodni plan djelovanja protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i Neobvezujuće smjernice za postupanje države zastave doneseni od strane Organizacije Ujedinjenih naroda za hranu i poljoprivredu. Međutim, nepoštovanje neobvezujućih preporuka i rezolucija razmatrano je samo kao popratni dokaz, a ne kao osnova za utvrđivanje.

⁽¹⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/889 od 23. svibnja 2017. o utvrđivanju Unije Komorâ kao nekooperativne treće zemlje u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL L 135, 24.5.2017., str. 35.).

- (17) U Provedbenoj odluci (EU) 2017/889 Komisija je na temelju Uredbe o ribolovu NNN utvrdila Komore kao nekooperativnu treću zemlju.
- (18) U pogledu mogućih ograničenja s kojima se Komori suočavaju kao zemlja u razvoju, napominje se da stupanj razvoja može negativno utjecati na status razvijenosti i ukupne rezultate Komorâ u pogledu ribarstva. Međutim, uzimajući u obzir narav utvrđenih nedostataka Komorâ, stupanj razvoja Komorâ ne može u cijelosti poslužiti kao isprika ili opravdanje za njihove ukupne rezultate kao države zastave, države luke, obalne države ili države trgovine u pogledu ribarstva, kao ni za nedostatnost njihova djelovanja s ciljem sprečavanja ribolova NNN, odvratanja od njega i njegova zaustavljanja.
- (19) Uzimajući u obzir Odluku od 1. listopada 2015. i Provedbenu odluku (EU) 2017/889 te postupak dijaloga koji je s Komorima vodila Komisija i njegov ishod, može se zaključiti da su djelovanja koja su Komori poduzeli s obzirom na svoje obveze kao država zastave nedostatne za ispunjavanje obveza iz članaka 63., 64., 91., 94., 117. i 118. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora.
- (20) Stoga Komori nisu ispunili obveze utvrđene međunarodnim pravom da kao država zastave djeluju s ciljem sprečavanja ribolova NNN, odvratanja od njega i njegova zaustavljanja.

3. USPOSTAVLJANJE POPISA NEKOOPERATIVNIH TREĆIH ZEMALJA

- (21) S obzirom na donesene zaključke o Komorima, tu bi zemlju u skladu s člankom 33. Uredbe o ribolovu NNN trebalo dodati na popis nekooperativnih trećih zemalja uspostavljen Provedbenom odlukom 2014/170/EU. Tu bi odluku stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (22) Uvrštenje Komora na popis nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju ribolova NNN podrazumijeva primjenu mjera utvrđenih u članku 38. Uredbe o ribolovu NNN. Člankom 38. stavkom 1. Uredbe o ribolovu NNN predviđa se zabrana uvoza proizvoda ribarstva koje su ulovila ribarska plovila koja plove pod zastavom nekooperativnih trećih zemalja. U slučaju Komora tom bi zabranom trebali biti obuhvaćeni svi stokovi i vrste odnosno proizvodi ribarstva kako su definirani u članku 2. stavku 8. Uredbe o ribolovu NNN jer nepostojanje odgovarajućih mjera donesenih u pogledu ribolova NNN, na temelju čega je došlo do utvrđivanja Komorâ kao nekooperativne treće zemlje, nije ograničeno na određeni stok ili vrstu.
- (23) Napominje se da ribolov NNN, među ostalim, osiromašuje riblje stokove, uništava morska staništa, ugrožava očuvanje i održivo iskorištavanje morskih resursa, narušava tržišno natjecanje, ugrožava sigurnost hrane, stavlja poštene ribare u nepravedno nepovoljan položaj te slabi obalne zajednice. S obzirom na opseg problema povezanih s ribolovom NNN, smatra se potrebnim da Unija žurno provede mjere u odnosu na Komore kao nekooperativnu treću zemlju. Stoga bi ova Odluka trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.
- (24) Ako Komori dokažu da je stanje zbog kojeg su bili uvršteni na popis ispravljeno, Vijeće kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije briše Komore s popisa nekooperativnih trećih zemalja u skladu s člankom 34. stavkom 1. Uredbe o ribolovu NNN. Pri donošenju svake takve odluke o brisanju s popisa trebalo bi se uzeti u obzir jesu li Komori poduzeli konkretne mjere kojima mogu postići trajno poboljšanje stanja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

„Unija Komorâ” dodaje se Prilogu Provedbenoj odluci 2014/170/EU.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÕNISTE

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1333**od 11. srpnja 2017.****o izmjeni Provedbene odluke 2014/170/EU o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu Svetog Vincenta i Grenadina**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

1. UVOD I POSTUPAK

- (1) Uredbom (EZ) br. 1005/2008 (Uredba o ribolovu NNN) uspostavljen je sustav Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova („ribolov NNN“), odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje.
- (2) Poglavljem VI. Uredbe o ribolovu NNN propisan je postupak u pogledu utvrđivanja nekooperativnih trećih zemalja, demarševa koji se odnose na zemlje koje su utvrđene kao nekooperativne treće zemlje, uspostavljanja popisa nekooperativnih trećih zemalja, brisanja s popisa nekooperativnih trećih zemalja, objavljivanja popisa nekooperativnih trećih zemalja te hitnih mjera.
- (3) Vijeće je 24. ožujka 2014. donijelo Provedbenu odluku 2014/170/EU ⁽²⁾ kojom je uspostavljen popis nekooperativnih trećih zemalja u borbi protiv ribolova NNN na temelju Uredbe o ribolovu NNN.
- (4) U skladu s člankom 32. Uredbe o ribolovu NNN, Komisija je Odlukom od 12. prosinca 2014. („Odluka od 12. prosinca 2014.“) ⁽³⁾ obavijestila Sveti Vincent i Grenadine o mogućnosti da budu utvrđeni kao zemlja koju Komisija smatra nekooperativnom trećom zemljom.
- (5) Komisija je u Odluku od 12. prosinca 2014. uključila informacije o bitnim činjenicama i razmatranjima na kojima se temelji mogućnost takvog utvrđivanja.
- (6) Obavijest o Odluci od 12. prosinca 2014. Svetom Vincentu i Grenadinima dostavljena je zajedno s dopisom od istog datuma u kojem ih se poziva da u bliskoj suradnji s Komisijom provedu plan djelovanja za ispravljanje utvrđenih nedostataka.
- (7) Komisija je posebno pozvala Sveti Vincent i Grenadine da: i. poduzmu sve potrebne mjere za provedbu djelovanja sadržanih u planu djelovanja koji je predložila Komisija; ii. ocijene provedbu tih djelovanja i iii. svakih šest mjeseci Komisiji dostave detaljno izvješće s ocjenom provedbe svakog od tih djelovanja, među ostalim, s obzirom na njihovu pojedinačnu i/ili ukupnu učinkovitost u osiguravanju sustava kontrola u ribarstvu koji u potpunosti ispunjava propisane zahtjeve.

⁽¹⁾ SL L 286, 29.10.2008., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Vijeća 2014/170/EU od 24. ožujka 2014. o uspostavljanju popisa nekooperativnih trećih zemalja u borbi protiv ribolova NNN na temelju Uredbe (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL L 91, 27.3.2014., str. 43.).

⁽³⁾ Odluka Komisije od 12. prosinca 2014. o obavješćivanju treće zemlje za koju Komisija smatra da bi mogla biti utvrđena kao nekooperativna treća zemlja u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL C 453, 17.12.2014., str. 5.).

- (8) Svetom Vincentu i Grenadinima omogućeno je da se pismeno i usmeno očituju o Odluci od 12. prosinca 2014. te o drugim relevantnim informacijama koje je dostavila Komisija te su mogli dostaviti dokaze kojima se osporavaju ili dopunjuju činjenice navedene u Odluci od 12. prosinca 2014. Svetom Vincentu i Grenadinima zajamčeno je pravo da traže ili pruže dodatne informacije.
- (9) Svojom odlukom od 12. prosinca 2014. i svojim dopisom Komisija je pokrenula postupak dijaloga sa Svetim Vincentom i Grenadinima i istaknula da razdoblje od šest mjeseci u načelu smatra dostatnim za postizanje dogovora.
- (10) Komisija je nastavila prikupljati i provjeravati sve informacije koje je smatrala potrebnima. Razmotrene su i uzete u obzir usmene i pismene primjedbe koje su Sveti Vincent i Grenadini dostavili slijedom Odluke od 12. prosinca 2014. Sveti Vincent i Grenadini usmenim ili pisanim putem obavješćivani su o Komisijinim razmatranjima.
- (11) Komisija je međutim zauzela stajalište da Sveti Vincent i Grenadini nisu u dostatnoj mjeri riješili pitanja koja izazivaju zabrinutost i ispravili nedostatke kako su opisani u Odluci od 12. prosinca 2014. Nadalje, Komisija je zaključila da mjere iz plana djelovanja nisu u potpunosti provedene. Komisija je stoga donijela Provedbenu odluku (EU) 2017/918⁽¹⁾ kojom je Sveti Vincent i Grenadine utvrdila kao nekooperativnu treću zemlju u suzbijanju ribolova NNN.
- (12) Na temelju postupaka istrage i dijaloga koje je pokrenula Komisija, uključujući razmjenu dopisa i održane sastanke, te razloga na kojima se temelje Odluka od 12. prosinca 2014. i Provedbena odluka (EU) 2017/918, primjereno je Sveti Vincent i Grenadine uvrstiti na popis nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju ribolova NNN.
- (13) Na temelju članka 34. stavka 1. Uredbe o ribolovu NNN, Vijeće kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije briše treću zemlju s popisa nekooperativnih trećih zemalja ako ta zemlja dokaže da je stanje zbog kojeg je bila uvrštena na taj popis ispravljeno. Odlukom o brisanju s popisa treba u obzir uzeti i je li utvrđena dotična treća zemlja poduzela konkretne mjere kojima se može postići trajno poboljšanje stanja.

2. UTVRĐIVANJE SVETOG VINCENTA I GRENADINA KAO NEKOOPERATIVNE TREĆE ZEMLJE

- (14) U Odluci od 12. prosinca 2014. Komisija je analizirala obveze Svetog Vincenta i Grenadina i ocijenila njihovo ispunjavanje međunarodnih obveza koje imaju kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine. Za potrebe tog ispitivanja Komisija je u obzir uzela parametre navedene u članku 31. stavcima od 4. do 7. Uredbe o ribolovu NNN.
- (15) Komisija je ispitala u kojoj mjeri Sveti Vincent i Grenadini ispunjavaju svoje obveze na temelju zaključaka Odluke od 12. prosinca 2014. i uzimajući u obzir relevantne informacije koje su dostavili Sveti Vincent i Grenadini, predloženi plan djelovanja i mjere poduzete za ispravljanje stanja.
- (16) Glavni nedostaci koje je Komisija utvrdila u predloženom planu djelovanja odnosili su se na nekoliko propusta u ispunjavanju obveza propisanih međunarodnim pravom, posebno u vezi s nedonošenjem odgovarajućeg pravnog okvira, nepostojanjem odgovarajućeg i učinkovitog sustava praćenja, nepostojanjem sustava praćenja, kontrole i nadzora te nepostojanjem sustava odvraćajućih sankcija. Drugi utvrđeni nedostaci odnose se općenitije na poštovanje međunarodnih obveza, uključujući preporuke i rezolucije regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom te uvjete za registraciju plovila u skladu s međunarodnim pravom. Utvrđeno je i nepoštovanje preporuka i rezolucija relevantnih tijela, kao što su Međunarodni plan djelovanja protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i Neobvezujuće smjernice za postupanje države zastave doneseni od strane Organizacije Ujedinjenih naroda za hranu i poljoprivredu. Međutim, nepoštovanje neobvezujućih preporuka i rezolucija razmatrano je samo kao popratni dokaz, a ne kao osnova za utvrđivanje.

⁽¹⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/918 od 23. svibnja 2017. o utvrđivanju Svetog Vincenta i Grenadina kao nekooperativne treće zemlje u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL L 139, 30.5.2017., str. 70.).

- (17) U Provedbenoj odluci (EU) 2017/918 Komisija je na temelju Uredbe o ribolovu NNN utvrdila Sveti Vincent i Grenadine kao nekooperativnu treću zemlju.
- (18) U pogledu mogućih ograničenja s kojima se Sveti Vincent i Grenadini suočavaju kao zemlja u razvoju, napominje se da opći stupanj razvoja ne utječe negativno na specifični stupanj razvoja i ukupne rezultate Svetog Vincenta i Grenadina u pogledu ribarstva.
- (19) Uzimajući u obzir Odluku od 12. prosinca 2014. i Provedbenu odluku (EU) 2017/918 te postupak dijaloga koji je sa Svetim Vincentom i Grenadinima vodila Komisija i njegov ishod, može se zaključiti da su djelovanja koja su Sveti Vincent i Grenadini poduzeli s obzirom na svoje obveze kao država zastave nedostatna za ispunjavanje obveza iz članaka 63., 64., 91., 94. i 117. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, članaka 7., 18., 19., 20. i 23. Sporazuma Ujedinjenih naroda o primjeni odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta te člankom III. stavkom 8. Sporazuma Ujedinjenih naroda o promicanju usklađivanja ribarskih plovila na otvorenom moru s međunarodnim mjerama za očuvanje i upravljanje.
- (20) Stoga Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili obveze utvrđene međunarodnim pravom da kao država zastave djeluju s ciljem sprečavanja ribolova NNN, odvratanja od njega i njegova zaustavljanja.

3. USPOSTAVLJANJE POPISA NEKOOPERATIVNIH TREĆIH ZEMALJA

- (21) S obzirom na donesene zaključke o Svetom Vincentu i Grenadinima, tu bi zemlju u skladu s člankom 33. Uredbe o ribolovu NNN trebalo dodati na popis nekooperativnih trećih zemalja uspostavljen Provedbenom odlukom 2014/170/EU. Tu bi odluku trebalo stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (22) Uvrštenje Svetog Vincenta i Grenadina na popis nekooperativnih trećih zemalja u suzbijanju ribolova NNN podrazumijeva primjenu mjera utvrđenih člankom 38. Uredbe o ribolovu NNN. Člankom 38. stavkom 1. Uredbe o ribolovu NNN predviđa se zabrana uvoza proizvoda ribarstva koje su ulovila ribarska plovila koja plove pod zastavom nekooperativnih trećih zemalja. U slučaju Svetog Vincenta i Grenadina tom bi zabranom trebali biti obuhvaćeni svi stokovi i vrste odnosno proizvodi ribarstva kako su definirani u članku 2. točki 8. Uredbe o ribolovu NNN jer nepostojanje odgovarajućih mjera donesenih u pogledu ribolova NNN, na temelju čega je došlo do utvrđivanja Svetog Vincenta i Grenadina kao nekooperativne treće zemlje, nije ograničeno na određeni stok ili vrstu.
- (23) Napominje se da ribolov NNN, među ostalim, osiromašuje riblje stokove, uništava morska staništa, ugrožava očuvanje i održivo iskorištavanje morskih resursa, narušava tržišno natjecanje, ugrožava sigurnost hrane, stavlja poštene ribare u nepravedno nepovoljan položaj te slabi obalne zajednice. S obzirom na opseg problema povezanih s ribolovom NNN, smatra se potrebnim da Unija žurno provede mjere u odnosu na Sveti Vincent i Grenadine kao nekooperativnu treću zemlju. Stoga bi ova Odluka trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
- (24) Ako Sveti Vincent i Grenadini dokažu da je stanje zbog kojeg su bili uvršteni na popis ispravljeno, Vijeće kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije briše Sveti Vincent i Grenadine s popisa nekooperativnih trećih zemalja u skladu s člankom 34. stavkom 1. Uredbe o ribolovu NNN. Pri donošenju svake takve odluke o brisanju s popisa trebalo bi se uzeti u obzir jesu li Sveti Vincent i Grenadini poduzeli konkretne mjere kojima mogu postići trajno poboljšanje stanja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

„Sveti Vincent i Grenadini” dodaju se Prilogu Provedbenoj odluci 2014/170/EU.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÕNISTE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1334**od 11. srpnja 2017.****o imenovanju člana Odbora regija, kojeg je predložila Talijanska Republika**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog talijanske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Mjesto člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Augusta ROLLANDINA.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeća osoba imenuje se članom Odbora regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

— G. Pierluigi MARQUIS, *Consigliere e Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta*.*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÕNISTE

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1335**od 11. srpnja 2017.****o imenovanju zamjenika člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Nizozemska**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog nizozemske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Mjesto zamjenika člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata gđe Ingrid VAN ENGELSHOVEN,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeća osoba imenuje se zamjenikom člana Odbora regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

— gđa S. (Saskia) BRUINES, *wethouder van de gemeente 's-Gravenhage*.*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÕNISTE

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1336**od 11. srpnja 2017.****o imenovanju dvaju članova i jednog zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Savezna Republika Njemačka**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog njemačke vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Dva mjesta članova Odbora regija postala su slobodna istekom mandata gđe Uta-Marije KUDER i g. Detlefa MÜLLERA.
- (3) Mjesto zamjenika člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Andreasa TEXTERA,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

(a) članovima:

— gđa Katy HOFFMEISTER, *Justizministerin des Landes Mecklenburg-Vorpommern*,— g. Tilo GUNDLACK, *Mitglied des Landtages Mecklenburg-Vorpommern*;

i

(b) zamjenikom člana:

— g. Jochen SCHULTE, *Mitglied des Landtages Mecklenburg-Vorpommern*.**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÖNISTE

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/1337**od 11. srpnja 2017.****o imenovanju člana i zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Malta**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog malteške vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Mjesto člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Marca SANTA.
- (3) Mjesto zamjenika člana postalo je slobodno imenovanjem g. Maria FAVE članom Odbora regija,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

a) članom:

— g. Mario FAVA, *Councillor, Swieqi, Local Council*

i

b) zamjenicom člana:

— gđa Sarah AGIUS, *Mayor, Haż-Żebbuġ, Città Rohan, Local Council, Malta.**Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
T. TÕNISTE

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1338**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 31. srpnja 2015. donijelo Odluku (ZVSP) 2015/1333 ⁽¹⁾.
- (2) Vijeće je prethodno istaknulo važnost stabilnosti u Libiji i ponudilo potporu libijskim vlastima, priznatima na temelju libijskog političkog dogovora, u borbi protiv krijumčarenja migranata i trgovanja ljudima.
- (3) Krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima doprinose destabilizaciji političke i sigurnosne situacije u Libiji.
- (4) Ograničenja bi se trebala primjenjivati na izvoz određenih proizvoda u Libiju koji bi se mogli upotrijebiti kako bi se olakšalo krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima.
- (5) Odluku (ZVSP) 2015/1333 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 10. Odluke (ZVSP) 2015/1333 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Države članice od svojih državljana, osoba u njihovoj nadležnosti i poduzeća sa sjedištem na njihovom državnom području ili u njihovoj nadležnosti zahtijevaju da postupaju s oprezom pri poslovanju sa subjektima sa sjedištem u Libiji ili u nadležnosti Libije te svim pojedincima i subjektima koji djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama i subjektima koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom, s ciljem sprečavanja poslovanja koje bi moglo doprinijeti nasilju i uporabi sile protiv civilnog stanovništva.
2. Prodaja, nabava, prijenos ili izvoz određenih plovila i motora u Libiju koje bi se moglo upotrijebiti u krijumčarenju migranata i trgovanju ljudima, od strane državljana država članica ili preko državnih područja država članica ili uporabom plovila ili zrakoplova pod njihovom zastavom, podliježe odobrenju nadležnog tijela države članice, neovisno o tome potječu li s njezina državnog područja.
3. Nadležna tijela država članica ne smiju izdavati odobrenja za prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz predmeta iz stavka 2. ako imaju opravdane razloge za sumnju da bi se taj predmet upotrijebio za krijumčarenje migranata i trgovanje ljudima.
4. Stavak 2. ne primjenjuje se na prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz libijskoj vladi koje obavljaju tijela država članica.

Unija poduzima potrebne mjere za određivanje relevantnih predmeta obuhvaćenih ovim člankom.”.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1333 od 31. srpnja 2015. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji i stavljanju izvan snage Odluke 2011/137/ZVSP (SL L 206, 1.8.2015., str. 34.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1339**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2016/849 od 27. svibnja 2016. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Odluke 2013/183/ZVSP ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 27. svibnja 2016. donijelo Odluku (ZVSP) 2016/849.
- (2) U skladu s člankom 33. stavkom 1. Odluke (ZVSP) 2016/849 Vijeće izmjenjuje njezin Prilog I. na temelju odluke Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („VSUN”) ili Odbora za sankcije.
- (3) Odbor VSUN-a, osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1718 (2006), 5. lipnja 2017. izmijenio je unose dvaju subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (4) VSUN je 2. lipnja 2017. dodao 14 osoba i četiri subjekta na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja. Shodno tome, te osobe i subjekti dodani su u Prilog I. Odluci (ZVSP) 2016/849 Provedbenom odlukom Vijeća (ZVSP) 2017/975. ⁽²⁾ Neke od tih osoba i subjekata trebalo bi stoga ukloniti iz Priloga II. Odluci (ZVSP) 2016/849 jer su sada uvršteni na popis u okviru Priloga I.
- (5) Priloge I. i II. Odluci (ZVSP) 2016/849 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Odluci (ZVSP) 2016/849 mijenja se kako je određeno u Prilogu I. ovoj Odluci.

Članak 2.

Prilog II. Odluci (ZVSP) 2016/849 mijenja se kako je određeno u Prilogu II. ovoj Odluci.

*Članak 3.*Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 141, 28.5.2016., str. 79.

⁽²⁾ Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2017/975 od 8. lipnja 2017. o provedbi Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje (SL L 146, 9.6.2017., str. 145.).

PRILOG I.

U Prilogu I. Odluci (ZVSP) 2016/849 unosi za osobe i subjekte navedene u nastavku zamjenjuju se kako slijedi:

A. Osobe

	Ime i prezime	Drugo ime	Datum rođenja	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
„2.	Ri Je-Son	Korejsko ime: 리제선 Kinesko ime: 善济李 Drugo ime: Ri Che Son	1938.	16.7.2009.	Ministar industrije za atomsku energiju od travnja 2014. Bivši direktor Glavnog ureda za atomsku energiju (General Bureau of Atomic Energy (GBAE)), glavne agencije koja upravlja nuklearnim programom DNRK-a; olakšavao je provedbu više pothvata u nuklearnom području, između ostalog GBAE-u je olakšavao upravljanje Centrom za nuklearna istraživanja GBAE-a Yongbyon i poduzećem Namchongang Trading Corporation.”

B. Subjekti

	Ime i prezime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Druge informacije
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG; b) NAMCHONGANG TRADING; c) NAMCHONGANG CORPORATION; d) NOMCHONGANG TRADING CO.; e) NAM CHONGANG TRADING CORPORATION; f) Namhung Trading Corporation; g) Korea Daeryonggang Trading Corporation; h) Korea Tearyonggang Trading Corporation.	a) Pjongjang, Demokratska Narodna Republika Koreja; b) Sengujadong 11-2/(ili Kwangbok-dong), distrikt Mangyongdae, Pjongjang, Demokratska Narodna Republika Koreja.	16.7.2009.	Namchongang je trgovačko društvo sa sjedištem u DNRK koje je podređeno Glavnom uredu za atomsku energiju (General Bureau of Atomic Energy, GBAE). Namchongang je sudjelovao u nabavi japanskih vakuumskih pumpi otkrivenih u nuklearnom objektu DNRK-a, kao i narudžbama nuklearnog materijala povezanim s njemačkim dobavljačem. Usto je sudjelovao u kupnji aluminijskih cijevi i druge opreme posebno pogodne za program obogaćivanja urana od kraja 1990-ih. Njegov je predstavnik bivši diplomat koji je bio predstavnik DNRK-a prilikom inspekcije koju je IAEA provela u nuklearnim postrojenjima Yongbyona 2007. Aktivnosti poduzeća Namchongang u pogledu širenja oružja povod su za veliku zabrinutost s obzirom na prošle aktivnosti DNRK-a u širenju oružja. Telefonski brojevi: +850 218111, 18222 (interni br. 8573). Broj telefaksa: +850 23814687.

	Ime i prezime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Druge informacije
15.	Green Pine Associated Corporation	a) Cho'ngsong United Trading Company; b) Chongsong Yonhap; c) Ch'o'ngsong Yo'nhap; d) Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; e) Jindallae; f) Ku'm-haeryong Company LTD; g) Natural Resources Development and Investment Corporation; h) Saeingp'il Company; i) National Resources Development and Investment Corporation; j) Saeng Pil Trading Corporation	a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pjongjang, Demokratska Narodna Republika Koreja; b) Nungrado, Pjongjang, Demokratska Narodna Republika Koreja; c) Rakrang No. 1, distrikt Rakrang, Pjongjang, Koreja, Chilgol-1 dong, distrikt Mangyongdae, Pjongjang, Demokratska Narodna Republika Koreja	2.5.2012.	Poduzeće Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) preuzelo je brojne aktivnosti poduzeća Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem DNRK-a i njezin glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem. Green Pine je također odgovoran za oko polovicu oružja i srodnog materijala koji se izvoze iz DNRK-a. Green Pine je identificiran za sankcije zbog izvoza oružja ili povezanog materijala iz Sjeverne Koreje. Green Pine je specijaliziran za proizvodnju pomorske vojne opreme i naoružanja, kao što su podmornice, vojni brodovi i raketni sustavi, te je izvezio torpeda i tehničku pomoć iranskim poduzećima povezanim s područjem obrane. Telefonski brojevi: +850 2181111 (interni br. 8327). Broj telefaksa: +850 23814685 i +850 23813372. Adrese e-pošte: pac@silibank.com i kndic@co.chesin.com.
46.	Strateške raketne snage Narodne armije Koreje (Strategic Rocket Force of the Korean People's Army)	Strateške raketne snage (Strategic Rocket Forces) Zapovjedništvo strateških raketnih snaga Narodne armije Koreje; Strateške snage (Strategic Forces); Strateške snage	Pjongjang, DNRK	2.6.2017.	Strateške raketne snage Narodne armije Koreje zadužene su za sve programe balističkih projektila DNRK-a te su odgovorne za lansiranja SCUD-a i NODONG-a.”

PRILOG II.

Iz Priloga II. Odluci (ZVSP) 2016/849 brišu se unosi za osobe i subjekte navedene u nastavku:

I. Osobe i subjekti odgovorni za programe DNRK-a povezane s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništenje, ili osobe ili subjekti koji postupaju u njihovo ime ili po njihovu nalogu, ili subjekti koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom.

A. Osobe

„6. PAEK Se-bong

12. PAK To-Chun”

B. Subjekti

„7. Strateške raketne snage (Strategic Rocket Forces)”

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1340**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2010/788/ZVSP od 20. prosinca 2010. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga i stavljanju izvan snage Zajedničkog stajališta 2008/369/ZVSP ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 20. prosinca 2010. donijelo Odluku 2010/788/ZVSP.
- (2) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda donijelo je 21. lipnja 2017. Rezoluciju 2360 (2017) kojom se mijenjaju kriteriji za uvrštavanje na popis kojima se uređuju mjere ograničavanja Ujedinjenih naroda.
- (3) Za provedbu određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (4) Odluku 2010/788/ZVSP stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 3. stavku 1. Odluke 2010/788/ZVSP, točka (i) zamjenjuje se sljedećim:

„(i) planiranje, vođenje i podupiranje napada na mirovne snage MONUSCO-a ili na osoblje Ujedinjenih naroda, uključujući članove Skupine stručnjaka, ili sudjelovanje u takvim napadima;”.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 336, 21.12.2010., str. 30.

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1341**od 17. srpnja 2017.****o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/255/ZVSP od 31. svibnja 2013. o mjerama ograničavanja protiv Sirije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 30. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 31. svibnja 2013. donijelo Odluku 2013/255/ZVSP.
- (2) Imajući u vidu težinu situacije u Siriji, osobito upotrebu kemijskog oružja od strane sirijskog režima i njegovu umiješanost u širenje kemijskog oružja, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata ili tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga I. Odluci 2013/255/ZVSP trebalo bi dodati 16 osoba.
- (3) Odluku 2013/255/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 147, 1.6.2013., str. 14.

PRILOG

Sljedeće osobe dodaju se na popis naveden u odjeljku A. (Osobe) Priloga I. Odluci 2013/255/ZVSP:

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„242.	Samir Dabul (također poznat kao Samir Daaboul)	Rođen: 4. rujna 1965. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom te je uključen u skladištenje i upotrebu kemijskog oružja. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
243.	Ali Wanus (također poznat kao Ali Wannous) (علي وانوس)	Rođen: 5. veljače 1964. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom te je uključen u skladištenje i upotrebu kemijskog oružja. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja subjektom, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
244.	Yasin Ahmad Dahi (također poznat kao: Yasin Dahi; Yasin Dhahi) (ضاحي ياسين)	Rođen: 1960. Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala u sirijskim oružanim snagama, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Viši časnik u vojnoj obavještajnoj službi sirijskih oružanih snaga. Bivši načelnik 235. sektora vojne obavještajne službe u Damasku i vojne obavještajne službe u Homsu. Kao viši vojni časnik odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom.	18.7.2017.
245.	Muhammad Yousef Hasouri (također poznat kao: Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri) (محمد يوسف حاصوري)	Položaj: brigadni general	Brigadni general Muhammad Hasouri viši je časnik u sirijskim zračnim snagama, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Načelnik stožera 50. brigade zračnih snaga i zamjenik zapovjednika zrakoplovne baze Shayrat. Brigadni general Muhammad Hasouri djeluje u sektoru širenja kemijskog oružja. Kao viši vojni časnik odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji.	18.7.2017.
246.	Malik Hasan (također poznat kao: Malek Hassan) (مالك حسن)	Položaj: general bojnik	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 22. divizije sirijskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama i kao dio zapovjednog lanca 22. divizije nosi odgovornost za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji, što uključuje uporabu kemijskog oružja s pomoć zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 22. divizije, primjerice u napadu na Talmenas za koji je zajednički istražni mehanizam, koji su uspostavili Ujedinjeni narodi, izvijestio da su ga proveli režimski helikopteri s bazom na uzletištu u Hami.	18.7.2017.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
247.	Jayyiz Rayyan Al-Musa (također poznat kao: Jaez Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayeze al-Hammoud al-Moussa) (الموسى الحمود جاييز)	Položaj: general bojnik	Guverner pokrajine Hasaka, na taj ga je položaj imenovao Bashar Al-Assad; povezuje ga se s Basharom Al-Assadom. Ima čin generala bojnika, viši je časnik i bivši je načelnik stožera sirijskih zračnih snaga. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji, među ostalim i za uporabu kemijskog oružja u napadima sirijskog režima do kojih je došlo kad je on obavljao funkciju načelnika stožera sirijskih zračnih snaga, kako je utvrđeno u izvješću zajedničkog istražnog mehanizma koji su uspostavili Ujedinjeni narodi.	18.7.2017.
248.	Mayzar 'Abdu Sawan (također poznat kao: Meezar Sawan) (ميزار عبد الصوان)	Položaj: general bojnik	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 20. divizije sirijskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši časnik u sirijskim zračnim snagama odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom, među ostalim i napade na civilna područja s pomoću zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 20. divizije.	18.7.2017.
249.	Isam Zahr Al-Din (također poznat kao: Isam Zuhair al-Din; Isam Zohruddin; Issam Zahrudhin; Issam Zahreddine; Essam Zahrudhin) (الدين زهر عصام)	Položaj: brigadni general	Ima čin brigadnog generala, viši je časnik u republikanskoj gardi, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao viši vojni časnik odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom, među ostalim tijekom opsade četvrti Baba Amr u veljači 2012.	18.7.2017.
250.	Mohammad Safwan Katan (također poznat kao: Mohammad Safwan Qattan) (محمد صفوان قطان)		Mohammad Safwan Katan inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Mohammad Safwan Katan umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
251.	Mohammad Ziad Ghritawi (također poznat kao: Mohammad Ziad Ghaywati) (غريواتي محمد زياد)		Mohammad Ziad Ghritawi inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Mohammad Ziad Ghritawi umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
252.	Mohammad Darar Khaludi (također poznat kao: Mohammad Darar Khloudi) (محمد ضرار خلودي)		Mohammad Darar Khaludi inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Za Mohammada Darara Khaludija zna se da je umiješan u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se i sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
253.	Khaled Sawan (صوان خالد)		Dr. Khaleda Sawan inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, koji je umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
254.	Raymond Rizq (također poznat kao: Raymond Rizk) (رزق ريمون)		Raymond Rizq inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
255.	Fawwaz El-Atou (također poznat kao: Fawaz Al Atto) (فواز الاطو)		Fawwaz El-Atou laboratorijski je tehničar u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Fawwaz El-Atou umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
256.	Fayez Asi (također poznat kao: Fayez al-Asi) (فايز أسي)		Fayeza Asi laboratorijski je tehničar u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu 'bombi bačava' koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
257.	Hala Sirhan (također poznat kao: Halah Sirhan) (هالة سرحان)	Rođena: 5. siječnja 1953. Titula: Dr.	Dr. Hala Sirhan radi za sirijsku vojnu obavještajnu službu u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja. Djelovala je u Institutu 3000, koji je umiješan u širenje kemijskog oružja. Nju se povezuje sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017."

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/1342**od 17. srpnja 2017.****o izmjeni i produljenju Odluke 2013/233/ZVSP o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28., članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 22. svibnja 2013. donijelo Odluku 2013/233/ZVSP ⁽¹⁾ o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya).
- (2) Politički i sigurnosni odbor (PSO) postigao je 19. siječnja 2016. dogovor o korištenju postojećom strukturom misije EUBAM Libya kako bi se planiralo moguć civilni angažman u području zajedničke sigurnosne i obrambene politike odnosno reforme sigurnosnog sektora s libijskom Vladom nacionalnog jedinstva na njezin zahtjev i doprinijelo naporima Misije potpore Ujedinjenih naroda u Libiji (UNSMIL) te je na temelju toga postigao dogovor o produljenju mandata misije EUBAM Libya za šest mjeseci. Nakon toga, 15. veljače 2016. Vijeće je donijelo Odluku (ZVSP) 2016/207 ⁽²⁾ o produljenju misije EUBAM Libya do 21. kolovoza 2016.
- (3) Vijeće je 4. kolovoza 2016. donijelo Odluku (ZSVP) 2016/1339 ⁽³⁾ o izmjeni Odluke 2013/233/ZVSP i njenom produljenju do 21. kolovoza 2017.
- (4) U Izjavi iz Malte iz 3. veljače 2017. o vanjskim aspektima migracija članovi Europskog vijeća posebno su naglasili da su nastojanja da se Libija stabilizira sada važnija nego ikad i da će Unija napraviti sve što je u njezinoj moći da doprinese tom cilju. U Libiji je izgradnja kapaciteta ključna kako bi vlasti stekle kontrolu nad kopnenim i morskim granicama i borile se protiv tranzita i aktivnosti krijumčarenja.
- (5) U svojim zaključcima o Libiji od 6. veljače 2017. Vijeće je posebno potvrdilo svoju punu potporu radu UNSMIL-a i zaključilo da će EUBAM Libya nastaviti surađivati s libijskim vlastima i pomagati im uzimajući u obzir moguću buduću civilnu misiju, kad uvjeti to dopuste, u području policije, vladavine prava i upravljanja granicama.
- (6) Dana 4. srpnja 2017. PSO je na temelju strateškog pregleda misije postigao dogovor o produljenju mandata misije EUBAM Libya do 31. prosinca 2018.
- (7) Visokom predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („VP”) trebalo bi dopustiti da Europolu, Frontexu, Ujedinjenim narodima i Interpolu otkriva klasificirane podatke koji su izrađeni za potrebe misije EUBAM Libya u skladu s Odlukom Vijeća 2013/488/EU ⁽⁴⁾.
- (8) Odluku 2013/233/ZVSP trebalo bi stoga u skladu s time izmijeniti.
- (9) Misija EUBAM Libya provodit će se u kontekstu stanja koje se može pogoršati i koje bi moglo ugroziti ostvarenje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora,

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2013/233/ZVSP od 22. svibnja 2013. o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granica u Libiji (EUBAM Libya) (SL L 138, 24.5.2013., str. 15.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/207 od 15. veljače 2016. o izmjeni Odluke 2013/233/ZVSP o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya) (SL L 39, 16.2.2016., str. 45.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/1339 od 4. kolovoza 2016. o izmjeni i produljenju Odluke 2013/233/ZVSP o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya) (SL L 212, 5.8.2016., str. 111.).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013. o sigurnosnim propisima za zaštitu klasificiranih podataka EU-a (SL L 274, 15.10.2013., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2013/233/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

Ciljevi

Misijom EUBAM Libya pomagat će se procesu planiranja sveobuhvatne reforme sektora civilne sigurnosti s ciljem pripremanja moguće civilne misije zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP).

Ciljevi su misije EUBAM Libya uključiti libijske vlasti i pomagati im u područjima upravljanja granicama, izvršavanja zakonodavstva i šireg kaznenopravnog sustava.”

2. U članku 3. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Za postizanje ciljeva iz članka 2. zadaci misije EUBAM Libya jesu:

- (a) obavješćivati planiranje EU-a o mogućoj civilnoj misiji ZSOP-a u području reforme sigurnosnog sektora i pri tome tijesno surađivati s Misijom potpore Ujedinjenih naroda u Libiji (UNSMIL) i doprinosti njezinim naporima te održavati vezu s legitimnim libijskim tijelima i drugim relevantnim sigurnosnim sugovornicima;
- (b) podupirati razvoj šireg okvira za upravljanje granicama, između ostalog pružanjem kapaciteta obalnoj policiji Ministarstva unutarnjih poslova (Glavna uprava za obalnu sigurnost), uključivanjem libijske obalne straže i poboljšanjem kontakata s legitimnim libijskim vlastima na južnim granicama;
- (c) podupirati izgradnju kapaciteta i strateško planiranje u okviru Ministarstva unutarnjih poslova za izvršavanje zakonodavstva u Tripoliju i razvoj koordinacijskih kapaciteta među mjerodavnim libijskim vlastima za borbu protiv organiziranog kriminala i terorizma;
- (d) podupirati širu izgradnju kapaciteta i pomagati Ministarstvu unutarnjih poslova u strateškom planiranju, uključujući uspostavu Radne skupine za reformu kaznenog pravosuđa i potencijalnih podskupina.”

3. U članku 5. stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Civilni zapovjednik operacije, vođa delegacije Unije u Libiji i vođa misije EUBAM Libya međusobno se prema potrebi savjetuju. Savjetovanje se također prema potrebi provodi i s glavnim savjetnikom za rodna pitanja Europske službe za vanjsko djelovanje.”

4. U članku 6. stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Vođa Misije usklađuje se, prema potrebi, s drugim akterima Unije na terenu. Vođa Misije, ne dovodeći u pitanje zapovjedni lanac, prima lokalne političke smjernice od vođe delegacije Unije u Libiji.”

5. U članku 9. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. PSO izvršava, u okviru nadležnosti Vijeća i VP-a, politički nadzor i strateško vodstvo u pogledu misije EUBAM Libya. Vijeće ovlašćuje PSO za donošenje određenih odluka u tu svrhu u skladu s trećim stavkom članka 38. UEU-a. To ovlaštenje uključuje ovlasti za imenovanje vođe misije na prijedlog VP-a te za izmjenu dokumenata za planiranje. Vijeće i dalje ostaje nadležno za odlučivanje o ciljevima i prestanku misije EUBAM Libya.”

6. U članku 11. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Osoblje misije EUBAM Libya prije preuzimanja svojih dužnosti prolazi obaveznu sigurnosnu obuku u skladu s dokumentima za planiranje. Oni također prolaze redovnu obuku na terenu radi održavanja znanja, a tu obuku organizira dužnosnik za sigurnost misije.”

7. U članku 13. stavku 1. posljednji stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Referentni financijski iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s misijom EUBAM Libya za razdoblje od 22. kolovoza 2016. do 30. studenoga 2017. iznosi 17 000 000 EUR.”

8. U članku 15. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. VP je ovlašten otkrivati Europolu i Frontexu klasificirane podatke EU-a koji su izrađeni za potrebe misije EUBAM Libya u skladu s Odlukom 2013/488/EU.”

9. U članku 15. dodaju se sljedeći stavci:

„5. VP je ovlašten otkrivati UN-u klasificirane podatke EU-a koji su izrađeni za potrebe misije EUBAM Libya do razine ‚RESTREINT UE/EU RESTRICTED‘ u skladu s Odlukom 2013/488/EU.

6. VP je ovlašten otkrivati INTERPOL-u klasificirane podatke EU-a koji su izrađeni za potrebe misije EUBAM Libya u skladu s Odlukom 2013/488/EU. Do zaključenja sporazuma između Unije i INTERPOL-a misija EUBAM Libya može otkrivati takve podatke Nacionalnim središnjim uredima INTERPOL-a država članica u skladu s dogovorima koji će se sklopiti između civilnog zapovjednika operacije i voditelja relevantnog Nacionalnog središnjeg ureda.

7. VP je ovlašten sklopiti dogovore potrebne za provedbu odredaba o razmjeni informacija iz ovog članka.

8. VP može delegirati ovlaštenja za otkrivanje podataka i mogućnost sklapanja sporazuma iz ovog članka na osobe podređene VP-u, na civilnog zapovjednika operacije i/ili na vođu Misije.”

10. U članku 16. drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Primjenjuje se do 31. prosinca 2018.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. srpnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR